



XIV

VIERZEHN

**INVESTITION IN DIE ZUKUNFT: SAARLOUISER GRUNDSCHULEN IM NEU- UND UMBAU
NEUER SPIELPLATZ IM STADTGARTEN: SPIELSPASS UND INKLUSION IM SELBSTTEST
GRANDE DAME IN SAARLOUIS: ROSELISE ROGOSCH SPRICHT ÜBER IHR BEWEGTES LEBEN**

Von Front bis Heck aufregend einzigartig



Jetzt bei uns
vorbestellen

Der neue Taigo

Kompakt. Stilvoll. Charakterstark. Der neue Taigo kennt keine Kompromisse und strahlt jede Menge Selbstbewusstsein aus. Und dabei muss er nicht groß sein, um ein Zeichen zu setzen. Mit optionalen Highlights wie IQ.LIGHT LED-Matrix-Scheinwerfern, der stylishen LED-Lichtleiste in der Front sowie LED-Rückleuchten mit durchgezogenem Lichtband unterstreicht er sein sportliches Coupé-Design und interpretiert SUV auf seine ganz eigene Weise. Das Digital Cockpit mit hochauflösendem 20,32 cm großem Farbdisplay ist beim Taigo sogar serienmäßig enthalten. Doch damit nicht genug: Konnektivität wird im neuen Taigo großgeschrieben. Auf Wunsch steht Ihnen die gesamte Welt der digitalen Dienste von Volkswagen zur Verfügung.

Taigo Life 1.0 TSI OPF 81 kW (110 PS) 7-Gang-DSG

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,0 / außerorts 4,2 / kombiniert 4,9; CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 111

Ausstattung: Digital Cockpit, Telefonschnittstelle, DAB+, LED-Scheinwerfer, Leichtmetallfelgen, elektrische Fensterheber, Parkdistanzkontrolle, Kimaanlage, „Lane Assist“, „Front Assist“ u. v. m.

Leasingsonderzahlung:	6.000,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	24 Monate	24 mtl. Leasingraten à	169,00 €*

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Gültig bis zum 31.12.2021. Stand 10/2021. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. * Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.



Ihr Volkswagen Partner

Dechent
Automobile GmbH

Rodener Schanze 3, 66740 Saarlouis
Tel. 06831 489710, vw@dechent.de
volkswagen-dechent.de

Editorial	5
Titelgeschichte: In Bildung investiert	6

KULTUR

Buchvorstellung: Vom „Kohlenhund“ zur „Schaumswimmerin“	13
Neue Ausstellung: Zwischen Himmel und Erde	14
Ludere et laetari in der Ludwig Galerie Saarlouis	16
Kalender: Historische Ansichten aus Roden und Beaumais 2022	17
VHS Saarlouis: Lernen, ein Leben lang	18

STADT

Grund zum Feiern: 10 Jahre Fairtrade Stadt	20
Französischer Außenminister besuchte Saarlouis	21
Jugendprojekt Diskriminierung und Sport stellt sich vor	22
Neuer Mittelpunkt: Donatuszentrum in Roden eröffnet	24
Blick nach vorn: Konferenz zur Zukunft Europas	26
Der wahrscheinlich jüngste Journalist in Saarlouis: Bruno Schimmelpfennig	28
Menschen in Saarlouis: Roselise Rogosch	30
Spielspaß und Inklusion	32

EVENTS

Veranstaltungskalender: November 2021 bis April 2022	35
Maxim Maurice: Meeting Point	41
Comedy Night im Theater am Ring	42
Hilfe für Flutopfer	43
Führung auf dem Friedhof Neue Welt	44
Memory Walk setzte Zeichen zum Thema „Demenz“	45

SPORT

Ausgezeichnet: Saarlouis ehrt seine Sportler des Jahres 2019	47
--	----

SOZIALES

Mobile Jugendarbeit und Streetwork in Saarlouis	48
Neue Beauftragte: Der Mensch im Vordergrund	49
Blindentastmodell: Mit den Fingern "sehen"	50
Für immer in den Herzen: Der Verein „Sterneneltern e.V.“	52

MARKTPLATZ

Kurz und Knapp	54
----------------------	----

GASTRO / FIRMEN

Globus Saarlouis feiert Globiläum	62
Gastroportrait: Neues mexikanisches Restaurant „Quesadilla“ in der Altstadt	66
Suchbild	67

RATHAUS

Hand in Hand für den Mauersegler	68
Impressum	69
Hier schreibt der Oberbürgermeister	70



6 // Titelgeschichte
 > In Bildung investiert



14 // Kultur > Zwischen Himmel und Erde



32 // Stadt > Neuer Spielplatz im Stadtgarten



50 // Soziales > Blindentastmodell



BioFrischMarkt



Sie:

- haben einen Beruf im Einzelhandel erlernt?
- wollen dies noch in einer Ausbildung tun?
- suchen als Quereinsteiger eine neue Herausforderung?
- begeistern sich für Bio-Produkte?

Dann bewerben Sie sich für eines unserer hochmotivierten Teams!

Wir suchen fertig Ausgebildete, Quereinsteiger und Azubi's für unsere Teams zur Unterstützung.

Bei Interesse Bewerbung bevorzugt als E-Mail unter verwaltung@bfml.de

Per Post BioFrischMarkt GmbH, Lisdorfer Straße 14, 66740 Saarlouis oder einfach in der Filiale abgeben.

BioFrischMarkt GmbH

Familie Leimroth
www.bfml.de

Saarbrücken | Präsident-Balz-Straße 2
Tel.: (0681) 5 18 83
Mo-Fr 08.00–19.00 Uhr
Sa 08.00–17.30 Uhr

Neunkirchen | An der Alten Ziegelei 11
Tel.: (06821) 9 14 66 13
Mo-Fr 09.00–19.00 Uhr
Sa 09.00–15.30 Uhr

St. Ingbert | Kohlenstraße 15b/am Rewe
Tel.: (06894) 9 29 86 53
Mo-Fr 09.00–18.30 Uhr
Sa 09.00–14.00 Uhr

Rilchingen-Hanweiler | Im Brachalmeth 2
Tel.: (06805) 6 72 99 20
Mo-Fr 09.30–20.00 Uhr
Sa 09.30–20.00 Uhr

Riegelsberg | Saarbrücker Straße 27-29
Tel.: (06806) 9 94 13 30
Mo-Fr 09.00–19.00 Uhr
Sa 08.00–14.00 Uhr

Saarbrücken | Dudweiler Straße 87-89
Tel.: (0681) 95 80 96 18
Mo-Fr 09.00–19.00 Uhr
Sa 09.00–17.30 Uhr

Homburg | Mannlichstraße 16
Tel.: (06841) 9 59 42 76
Mo-Fr 09.00–19.00 Uhr
Sa 09.00–16.00 Uhr

Saarlouis | Lisdorfer Straße 14
Tel.: (06831) 9 66 67 67
Mo-Fr 09.00–19.00 Uhr
Sa 09.00–14.00 Uhr

Pirmasens | Ringstraße 43
Tel.: (06331) 219832
Mo-Fr 08.30–18.30 Uhr
Sa 08.30–14.00 Uhr

Perl | Bahnhofstr. 95-97
Tel.: (06867) 4 49 99 29
Mo-Fr 09.00–19.00 Uhr
Sa 09.00–19.00 Uhr

Liebe Leserinnen, liebe Leser,



ein Jahr so ganz ohne unser Stadtmagazin, nein, das konnten und wollten wir uns im Rathaus nicht vorstellen! Da die Frühjahrs-Ausgabe leider nochmals aufgrund der Widrigkeiten der Corona-Pandemie entfallen musste, halten Sie nun die Herbstausgabe des Jahres 2021 in Händen. Sie ist wie immer mit viel Herzblut erstellt, geschrieben und fotografiert worden und wir hoffen sehr, dass sie Ihnen gefällt. Ein großes, ausdrückliches Dankeschön gilt allen Unternehmen und Institutionen, die uns in dieser für Sie schwierigen Zeit mit der Schaltung von Anzeigen bei der Realisierung unterstützt haben.

Es „*sich dahemm gemiedlich zu machen*“, das verbanden wir vor Corona, gerne mit den Herbst- und Wintermonaten. Sich entspannen, sich besinnen, sich Zeit zu nehmen

für sich und seine Lieben. Auch, wenn wir alle seit dem Ausbruch der Pandemie sehr viel Zeit in den eigenen vier Wänden verbracht haben und uns eigentlich nur nach Veranstaltungen und Kontakten zu Mitmenschen sehnen, laden wir Sie trotzdem ein, sich mit unserem Magazin und seinen vielfältigen Themen rund um unsere Herzensstadt, einer Tasse Kaffee oder Tee, eine kleine Auszeit vom Alltag zu gönnen. Sie haben sie sich verdient! Viel Vergnügen bei der Lektüre!

Wir wünschen Ihnen bereits jetzt ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2022.

Grüße vom Großen Markt

Peter Demmer
Oberbürgermeister

Marion Jost
Bürgermeisterin

Günter Melchior
Beigeordneter

IN BILDUNG INVESTIERT

Modernisieren, Sanieren, Erweitern: Seit Jahren investiert die Kreisstadt Saarlouis in ihre Grundschulen und setzt damit einen klaren Schwerpunkt auf die Zukunft ihrer Kinder.

Über die Jahre wurden zahlreiche Projekte an der Römerberg Grundschule in Roden umgesetzt, die Grundschule Steinrausch wurde um einen modernen Erweiterungsbau für die Gebundene Ganztagschule ergänzt, der soeben in Betrieb genommen wird. Die Grundschule Im Vogelsang wird Trakt für Trakt saniert und zeigt in Teilen schon heute, wie der gesamte Komplex einmal aussehen wird. Ein großes Projekt steht zudem in Fraulautern bevor, wo die Machbarkeitsstudie für den freiwilligen Ganztag und die Schulhofgestaltung anlaufen. Darüber hinaus sollen an allen Saarlouiser Grundschulstandorten weiterhin Maßnahmen ergriffen werden, um im Rahmen einer nachhaltigen Schulentwicklungsplanung die jeweiligen Bedarfe abzubilden und sie bestmöglich für die Erfordernisse einer modernen Bildungslandschaft auszustatten.

Und noch ein wichtiger Schritt in die Zukunft: Gemeinsam mit den

Stadtwerken Saarlouis wurden alle Saarlouiser Grundschulen ans Glasfasernetz angeschlossen und damit der Weg frei gemacht für modernes Hochgeschwindigkeitsinternet im Schulbetrieb.

Moderne Räumlichkeiten, pädagogische Leitideen, bauliche Besonderheiten und nachhaltige Schulentwicklung: In den Neubau- und Sanierungsprojekten an Saarlouiser Grundschulen greifen zahlreiche Faktoren ineinander – ein komplexes Gesamtwerk, bei dem zahlreiche Fachleute aus Bau- und Sozialdezernat eng verzahnt mit externen Partnern und Auftragnehmern zusammenarbeiten. Politisch gestützt und durch die Bereitstellung der notwendigen Haushaltsmittel getragen werden die Investitionen an den Grundschulstandorten durch den Saarlouiser Stadtrat.

Ein Dossier über die verschiedenen Maßnahmen an Saarlouiser Grundschulen.

Weg frei für den echten Ganztag



Erweiterungsbau der Grundschule Steinrausch geht in Betrieb

Beinah scheint es so, als hätte er schon immer mit dazu gehört: Der Erweiterungsbau der Grundschule Steinrausch ist abgeschlossen. Mit seiner markanten Holzfassade und den Sichtbetonelementen ist er nicht nur mit dem bereits vorhandenen Schulgebäude wunderbar zusammengewachsen – auch das gesamte Schulgelände profitiert von der neuen Gestaltung. Entstanden sind vier neue Klassenräume mit jeweils dazugehörigen Differenzierungs- und Nachbetreuungsräumen, ein Mehrzweckraum, eine Mensa sowie neue Räume für die Schulverwaltung.

Ziemlich genau zwei Jahre dauerten die Bauarbeiten an dem neuen Bau, durch den das bestehende Schulgebäude der Grundschule Steinrausch um funktional erforderliche, aber bisher nicht vorhandene Räumlichkeiten, erweitert wurde. Nach erfolgreichem Abschluss der Arbeiten erscheint der Schulstandort Steinrausch nicht nur optisch in neuem Glanz, er trägt nun auch räumlich allen zukünftigen Erfordernissen Rechnung. Der Erweiterungsbau ist ein Ergebnis eines nachhaltigen Schulentwicklungsprozesses für die gesamte Saarlouiser Grundschullandschaft, den die Kreisstadt Saarlouis bereits vor Jahren angestoßen hat. Frühzeitig wurden wichtige Weichen gestellt, um nun - neben der Grund- und Ganztagsgrundschule „Im Vogelsang“, auch rechts der Saar einen zweiten Schulstandort mit einem gebundenen Ganztagszweig vorhalten zu können. Möglich gemacht hat dies eine teilweise Umwandlung des Schulangebotes am Standort Steinrausch, die dem wachsenden Bedarf an gebundenen Ganztagsplätzen gerecht werden soll. Die Tatsache, dass die neue Ganztagsklasse bereits im ersten

Jahr mit 24 Schülerinnen und Schülern an den Start ging, bestätigt diese bisherigen Überlegungen eindrucksvoll.

Baulich wurde der neue Trakt nach den neuesten pädagogischen Erfordernissen geplant und umgesetzt. So ist das Raumprogramm so konzipiert, dass die vier Klassenräume im Obergeschoss des Erweiterungsbaus über unmittelbar angeschlossene Differenzierungs- und Nachbetreuungsräume verfügen. Ein solches Raumangebot erlaubt ein flexibles Arbeiten und einen schnellen Wechsel zwischen Aufenthalts- und Erholungsbereichen. Im Erdgeschoss wird künftig die gesamte Schulverwaltung Platz finden, wodurch im Altbau zusätzliche Räume für die Nachbetreuung entstehen. Daneben befinden sich im Erdgeschoss auch eine neue Schulmensa sowie ein Multifunktionsraum. Die neuen Räume gruppieren sich um zwei mit Tageslicht durchflutete Innenhöfe von denen einer durch Glas bedeckt ist.

Gemeinsam mit dem bestehenden Gebäude bildet der Neubau einen neuen Eingangshof für die Schule. Von dort führt der Blick entlang der neuen Grünflächengestaltung der Außenanlage, die weitere, bislang brach liegende Bereiche des Schulhofes erschließt und sich harmonisch als Ganzes zusammenfügt. Zahlreiche Bäume auf dem Gelände konnten erhalten werden, zwei große Bäume wurden fachgerecht verpflanzt. Auch die Rampeanlage zum Übergang des Höhenniveaus wurde umgeplant, um die notwendigen Eingriffe in das vorhandene Grün möglichst gering zu halten.

Energetisch wurde ein möglichst sinnvoller Ansatz bei



überschaubaren Kosten gesucht. So wurde etwa das Dach extensiv begrünt, gemeinsam mit der Bürger-Energie-Genossenschaft Köllertal (BEG) wurde eine PV-Anlage realisiert. Eine Besonderheit sind zudem die dezentralen Lüftungsgeräte, über die jeder einzelne Schulraum des Erweiterungsbaus separat belüftet wird, um so eine sehr hohe Luftqualität sicherzustellen.

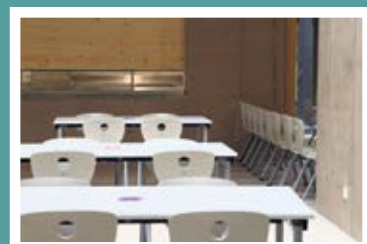
Gestaltet wurde der Erweiterungsbau der Grundschule Steinrausch durch das Architekturbüro ABMP Freiburg, welches als Sieger aus einem durchgeführten Architektenwettbewerb hervorging. Die Kosten für den Neubau betragen rund 4,9 Millionen Euro.

Für den Erweiterungsbau der Grundschule Steinrausch erhält die Kreisstadt Saarlouis insgesamt maximale Fördermittel aus Landes-

und Bundesmitteln in Höhe von rund 2,07 Millionen Euro. Gefördert wird die Maßnahme mit 400.000 Euro Landesmitteln aus dem Investitionsprogramm für Bildung und Kultur II (Ministerium für Bildung und Kultur) sowie mit bis zu 1.663.500 Euro Bundesmitteln aus dem Kommunalinvestitionsförderungsgesetz Schulinfrastruktur – KInvFG II (Ministerium für Inneres, Bauen und Sport) sowie mit 10.097 Euro mit Bundesmitteln zur Energieberatung für Nichtwohngebäude von Kommunen und gemeinnützigen Organisationen des Bundesamtes für Wirtschaft und Ausführung – BAFA.

Sascha Schmidt

Neue Klassen-, Differenzierungs- und Nachbetreuungsräume, Mensa und zwei Lichthöfe: Eindrücke aus dem neuen Erweiterungsbau der Grundschule Steinrausch.



Groß gedacht:

MODERNISIERUNG AM GRUNDSCHULSTANDORT RODEN

Mehr Klassenräume, modernere Ausstattung und ein ausgebauter Angebot für die Freiwillige Ganztagschule: Am Grundschulstandort Roden wurden in den letzten Jahren zahlreiche Maßnahmen realisiert, um nicht nur aktuellen Erfordernissen Rechnung zu tragen, sondern den Schul- und Betreuungsbetrieb dauerhaft zu verbessern und auf ein neues Niveau zu heben.

Kontinuierlich hohe Schülerzahlen und eine steigende Nachfrage nach Nachmittagsbetreuung: Mit dieser Herausforderung sind viele Schulträger konfrontiert. Die Kreisstadt Saarlouis begann bereits vor einigen Jahren damit, eine nachhaltige Lösung für dieses Problem am Grundschulstandort Roden zu entwickeln und konsequent umzusetzen.

angemietet und auf dem unteren Schulhof aufgestellt.

In den Folgejahren fanden Umbauten im Nebengebäude statt. Um auf die gestiegenen Brandschutzanforderungen zu reagieren, entstand unter anderem eine Brandschutztreppe. In den Kellerräumen fand die Schulbibliothek ein neues Zuhause.

Besonderer Fokus bei sämtlichen Überlegungen lag darauf, eine dauerhafte Raumlösung für die Nachmittagsbetreuung, bzw. für die FGTS zu finden. Dieser Bedarf wird nicht zuletzt durch den gesetzlichen Anspruch auf eine Ganztagsbetreuung weiter steigen, der ab dem Jahr 2026 greifen soll.



Mit dem Bezug neuer Räumlichkeiten für die Freiwillige Ganztagschule (FGTS) konnte ein wichtiger Meilenstein realisiert werden.

Es ist der vorläufige Höhepunkt eines mehrjährigen ganzheitlichen Entwicklungsprozesses, zu dem sich Verwaltung und Stadtrat bereits vor einigen Jahren aufmachten. Um dem seinerzeit gestiegenen Raumbedarf zu begegnen, wurden 2016 im Hauptgebäude zwei ungenutzte Kellerräume zu vollwertigen Klassenräumen mit Tageslichteinfall ausgebaut. Parallel dazu wurden übergangsweise Raummodule

Schon heute ist man auf diese künftige Entwicklung gut vorbereitet: So stehen neuerdings sechs renovierte Gruppenräume und weitere Funktionsräume zur Verfügung sowie eine großzügige Mensa im ehemaligen Kita-Komplex in unmittelbarer Nachbarschaft der Schule.

Möglich wurde die schulische Nachnutzung dieser Räumlichkeiten durch den Umzug der ehemaligen Kita Römerberg nach Roden Nord in den 2019 dort fertig gestellten Ersatzneubau. Diese Umnutzung war von Beginn an wesentlicher Bestandteil des ganzheitlichen Entwicklungs-

prozesses für die Grundschule Roden. Fast 450.000 Euro fließen in den Umbau der ehemaligen Kita. Ein großer Teil davon soll mit 90 Prozent über das Programm „Soziale Integration im Quartier“ gefördert werden. Die Abrechnung der Maßnahme erfolgt in Kürze. Das Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat sowie das saarländische Ministerium für Inneres, Bauen und Sport unterstützen mit diesem Förderprogramm Städte und Gemeinden dabei, Räume für Bildung und Begegnung zu schaffen. Die Gewährung der Zuwendung ist nur deshalb möglich, da die Baumaßnahme innerhalb des Programmgebietes „Roden“ im Programmbereich der Städtebauförderung „Soziale Stadt“ (neu: „Sozialer Zusammenhalt“) durchgeführt wird.

Mit der kürzlich erfolgten Inbetriebnahme der neuen FGTS-Räumlichkeiten konnte auch die mehrjährige Übergangslösung in Form der Raummodule zurückgebaut werden.

Trägerin der FGTS ist der Caritasverband Saar-Hochwald. „Während der Übergangszeit haben sich die vor Ort tätigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Caritas durch ein hohes Maß an Flexibilität, Entgegenkommen und Geduld ausgezeichnet“, betont Bürgermeisterin Marion Jost.

Auch in Zukunft sind die zuständigen Fachämter mit Planungen zur weiteren Modernisierung der Römerbergschule befasst.

Ein wichtiges Thema für die Zukunft wird auch die Neugestaltung des Schulhofes sein. Bürgermeisterin Marion Jost: „Die Planung dazu werden wir natürlich gemeinsam mit allen relevanten Personengruppen in Angriff nehmen.“

Rund drei Millionen Euro wurden in den letzten zehn Jahren für Unterhaltungs-, Erneuerungs- und energetische Maßnahmen in den Schulstandort Roden investiert – ein Beweis dafür, welchen Stellenwert Bildung und Betreuung bei Rat und Verwaltung genießen.

Sascha Schmidt

Alle Saarlouiser Grundschulen als erste im Saarland an Glasfasernetz angeschlossen

DIGITALISIERUNG DER BILDUNG AN SAARLOUISER SCHULEN IN VOLLEM GANGE

„Wir sind die ersten im Saarland, die es geschafft haben, alle Schulen in städtischer Trägerschaft über unser Glasfasernetz ans Hochgeschwindigkeitsinternet anzubinden“, berichtet Dr. Ralf Levacher, technischer Geschäftsführer der Stadtwerke Saarlouis. Die Schulen sind mit dem Rathaus über einen 10 Gbit-Glasfaserring verbunden. Der Glasfaserring wurde von den Stadtwerken aufgebaut und bereitgestellt. Damit steht den Schulen eine breitbandige Internetversorgung zur Verfügung, die für die diversen Schulnetze, die Verwaltungsnetze und die Gebäudeleittechnik genutzt werden.

Mit dem Glasfaserring ist außerdem die Grundlage geschaffen, künftig alle städtischen Gebäude so miteinander zu vernetzen, dass sämtliche Dienste zentral aus dem Rathaus gemanagt werden können.

„Ich freue mich, dass die Digitalisierung an den Saarlouiser Schulen nochmal einen kräftigen Schub bekommt: Wir haben in 2019 die bewusste Entscheidung getroffen, uns nicht dem landesweiten Projekt „Gigabit Schulen“ anzuschließen, sondern auf die erfolgreiche Kooperation mit den Stadtwerken zu setzen. Eine gute Entscheidung – wir sind schneller!“, sagt Bürgermeisterin Marion Jost. „Der neue Hochgeschwin-

Glasfaser erfolgreich an Saarlouiser Grundschulen gebracht – von links: Projektleiter der Kreisstadt Saarlouis Frank Lay, Schulleiterin Petra Gitzinger, Bürgermeisterin Marion Jost, Geschäftsführer der Stadtwerke Saarlouis Dr. Ralf Levacher und Projektleiter der Stadtwerke Saarlouis Jörg Rink.



digkeitszugang erleichtert das digitale Lernen und Lehren.“

Die Stadtverwaltung hat in der ersten Ausbaustufe 62 WLAN-Accesspoints sowie 27 Switches installiert – zunächst dort, wo die notwendigen Netzkabel bereits vorhanden waren. In den folgenden Monaten werden die Grundschulen technisch weiter aufgerüstet. Hierzu stellt die Stadt 350.000 Euro bereit.

Zudem soll noch in diesem Jahr die stufenweise Aus-

stattung der Unterrichtsräume mit digitalen Geräten wie z.B. Smartboards erfolgen, Hard- und Software in den Schulen wird erneuert bzw. ergänzt. Hierfür werden insgesamt 856.000 Euro bereitgestellt, wobei 693.000 Euro durch den Digitalpakt Saarland gefördert werden.

189 iPads wurden bisher an die Schülerinnen und Schüler ausgegeben, die durch das Sofortmaßnahmenpaket des Saarlandes finanziert wurden. Die vom Saarland zugesagten Endgeräte (Lap-

tops) für die Saarlouiser Lehrkräfte können nahtlos in das aufgebaute System integriert werden. Gleiches gilt für die seitens des Ministeriums avisierten iPads, die die Schulbuchausleihe in den 3. und 4. Klassen der Grundschulen ersetzen sollen.

Zur technischen Betreuung gibt es bei der Stadt Saarlouis bereits seit Jahren zwei fest angestellte Systemadministratoren für die Grundschulen.

Niklas Rink

Dritter Ganztags-Trakt in Betrieb

GESAMTSANIERUNG GRUNDSCHULE IM VOGELSANG GEHT MIT GROSSEN SCHRITTEN VORAN

Gerade sind die Herbstferien zu Ende gegangen. Für die Grundschule Im Vogelsang ein wichtiger Schritt auf dem Weg zur Gesamtsanierung: Nach den Ferien wurde der dritte und letzte Trakt des gebundenen Ganztagszweiges nach erfolgreicher Sanierung und Modernisierung in Betrieb genommen.

Noch kurz vor den Herbstferien liefen die Arbeiten in den Räumlichkeiten des dritten und letzten Traktes für den Ganztagsbereich, nachdem die Trakte eins und zwei schon seit Längerem durch die Klassen der gebundenen Ganztagschule genutzt werden.

Nach den Ferien war es dann endlich soweit und auch die letzten Klassen des Ganztagsbereichs konnten ihre neuen Räume beziehen. Nicht nur optisch machen die nun Einiges daher: Jeder Trakt erstrahlt in einer eigenen Farbe, Flure und Klassenräume sind schalldämmend und über jeweils eigene Aufzüge mit Rampenanbindung an den Schulhof barrierefrei zu erreichen. Die Sanierungsmaßnahmen umfassen Dach-, Fenster-, Fassaden-, Betonsanierungs- und Abdichtungsarbeiten. Im Innenbereich wurden Installationsarbeiten und baubegleitende Innenausbauarbeiten inklusive raumakustischer Maßnahmen ausgeführt. Auch die WC-Anlagen im Laubengang, der die drei Trakte des Ganztags-

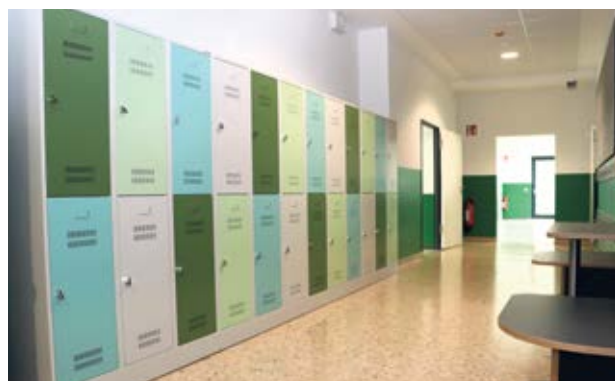
bereiches verbindet, wurden erneuert: Sie erstrahlen in freundlichen Farben und einer auffällig einladenden Wandgestaltung.

Aufgrund des großen Sanierungsstaus an der Grundschule Im Vogelsang beschloss der Stadtrat 2014 eine umfangreiche Gesamtsanierung der Schule, bei der deren pädagogische Ausrichtung mit gebundenem und freiwilligem Ganztagszweig besondere Berücksichtigung erfährt. Eine neue Mensa, brandschutztechnische Ertüchtigung und weitreichende Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen sind seitdem erfolgreich umgesetzt worden.

Nach Abschluss der Arbeiten an den drei Ganztagstrakten steht als nächstes nun die Sanierung des Halbtagstraktes an. Dieser erhält, wie auch schon die Ganztagsbereiche, neben den umfangreichen Sanierungsarbeiten ein Fluchttreppenhaus als zweiten Rettungsweg und einen Aufzug mit barrierefreier Anbindung an die Schulhoffläche. Bis Ende 2024 soll dann auch die Sanierung des Lehrertraktes und des FGTS-Traktes abgeschlossen sein.

Sascha Schmidt

Neue Flure, neue Klassenräume: Auch der dritte Trakt des Ganztags-Zweiges konnte nun in Betrieb genommen werden.



Alle drei Trakte verfügen nun über einen barrierefreien Zugang mit Rampe und Aufzug, wie hier zu sehen zwischen Trakt 2 und Laubengang.



Die energetische Sanierung wird mit Mitteln des EFRE (Europäischer Fonds für regionale Entwicklung) der Europäischen Union im Ziel "Investition in Wachstum und Beschäftigung" 2014-2020 und der „Landesrichtlinie“ ZEP-kommunal (Zukunftsenergieprogramm kommunal) gefördert. Die Förderquote beträgt 50 %. Der Kreisstadt Saarlouis ist eine Zuwendung in Höhe von 364.417,74 € in Aussicht gestellt worden. Für die energetische Sanierung des Halbtagsbereiches wird derzeit ein Projektantrag vorbereitet, mit dem erneut eine Zuwendung aus Mitteln des EFRE auf Basis der Richtlinie ZEP-kommunal generiert werden soll.

Vom „Kohlenhund“ zur „Schaumswimmerin“:

SAARLOUISER SCHRIFTSTELLER PRÄSENTIERT SEIN NEUES BUCH

Andreas H. Drescher, Jahrgang 1962, studierte Germanistik, Politik und Philosophie in Köln und lebt als freier Autor und Künstler in Saarlouis.



2016 erschien sein erster Erzählungsband „Die Rückkehr meines linken Armes“ in der EDITION ABEL. Konstantin Ames dazu in der Saarbrücker Zeitung: „Saarländische Stimmen, die in einem Buch ein derartiges Repertoire zu entfalten und durch die Fähigkeit zum Wechsel der Tempi und Tonlagen zusammenzuhalten vermögen, ... sind äußerst rar gesät.“ 2017 erhält Drescher das renommierte Stipendium der Kulturstiftung Schloss Wiepersdorf. Sein Roman „Kohlenhund“ folgte 2018 und erntete mit seiner „atmosphärisch dichten Prosa“ hervorragende Kritiken von Schriftstellerkollegen und Literaturredakteuren.

Mit „Schaumswimmerin“ legt Drescher nun den Nachfolge-Roman zu „Kohlenhund“ vor. Erzählt wird die Geschichte von Greta Grün, gespiegelt im Erleben ihres Enkels Michael Velten.

Greta, 1910 als Tochter eines Kutschers geboren, hat im April 1990 erst am Vortag ihren Mann Albert verloren, als ihre über Jahre zurückgehaltene Lebensgeschichte so drängend aus ihr herausbricht, dass sich Michael schließlich Sorgen zu machen beginnt.

„Schaumswimmerin“ ist nach „Kohlenhund“ der zweite Roman des Velten-Grün-Zyklus, der noch weitere Bücher umfassen wird. Alle Bände können auch ohne die Kenntnis ihrer Vorgänger gelesen werden.

Der Roman ist zum Preis von 19,90 Euro (EDITION ABEL, ISBN 978-3-9820735-1-4) im Buchhandel erhältlich.

Petra Molitor

Ihr Wohnungsunternehmen in Saarlouis



seit 1929



sicher, gut und günstig wohnen

Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgesellschaft mbH Saarlouis

Lothringer Str. 13 * Tel. 06831/9419-0 * www.gbs-sls.de



Schreinerei
Theisen

Möbel + Design nach Maß

Zeppelinstr. 35
66740 Saarlouis
Tel. 06831 - 46 00 27
www.Theisen-ShopDesign.de



6. FEBRUAR BIS 22. MAI 2022

ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE

FOTOGRAFIE VON WERNER RICHNER

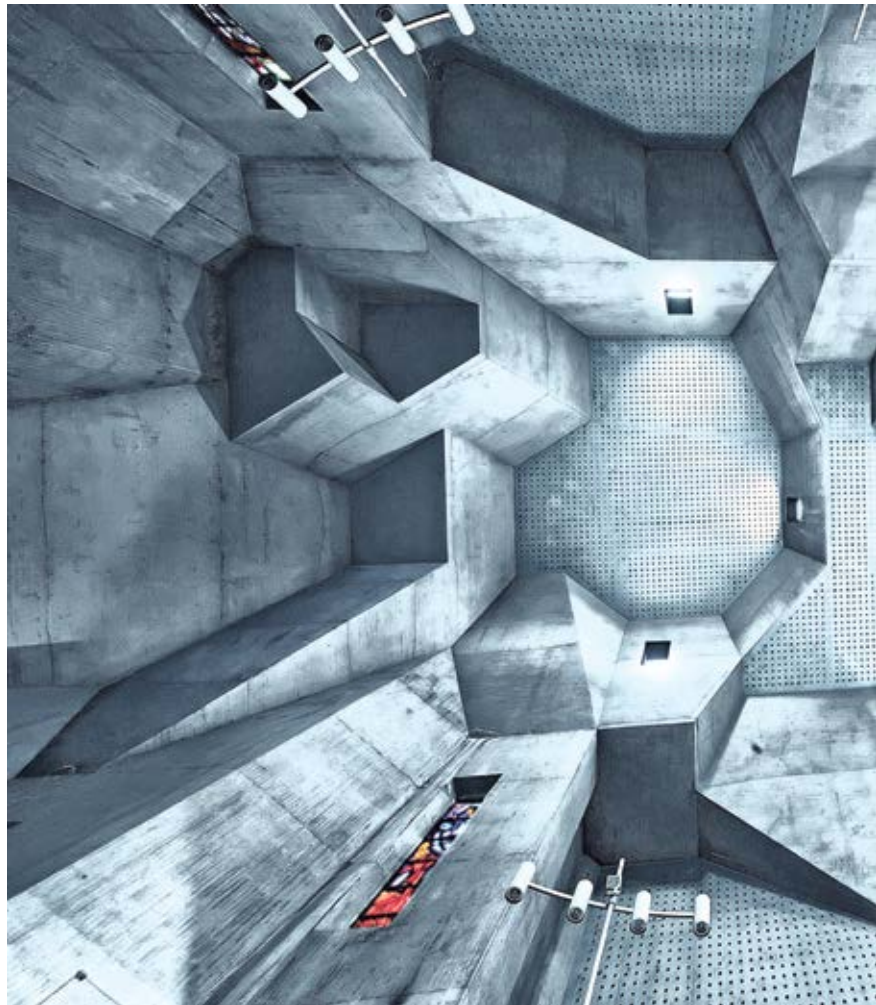
Seit 1984 arbeitet der Saarlouiser Werner Richner als freischaffender Fotograf, Publizist und Reisejournalist. Seine Reisen führen ihn dabei rund um den Globus. Seine Bilder wurden in mehr als 70 großformatigen Bildbänden und mehr als 200 Reportagen für deutsche und ausländische Magazine veröffentlicht. Der Fotograf setzt sich intensiv mit dem spirituellen Erbe der Menschheit auseinander. Dabei steht seine Kunst immer im Spannungsverhältnis zwischen Mensch, Natur und Kultur.

„Die Intensität beginnt, wenn die Zeit unwichtig wird. Es ist mehr als eingefrorene Zeit, die uns der Fotokünstler in seinen Arbeiten offenbart. Werner Richner nimmt uns mit zu den geheimen Plätzen, die an sich ein jeder finden könnte. Doch sein Blick und sein Gespür für Reduktion und den Moment des Lichtes machen den großen Unterschied. Seine meisterhaften Kompositionen verlieren sich nicht in ihrer detaillierten Feinheit, sondern berichten uns in fotografischer Sprache von der Aura unserer Welt.“
(Christoph M. Frisch)

Im Rahmen der Ausstellung „Zwischen Himmel und Erde“ werden in der Ludwig Galerie Saarlouis aus verschiedenen Werkgruppen Fotografien von Werner Richner präsentiert. Die Bandbreite seines fotografischen Œuvres reicht von „Himmelswölben“, „Magic Moments“ über „Street-life-Portraits“ bis hin zu seinem jüngstem Projekt „Bergehalten und Absinkweiher“, in dem der Künstler die Weiterentwicklung industrieller Hinterlassenschaften wie Bergehalten und Absinkweiher dokumentiert und welches vom „Saarlouiser Kulturfonds“ gefördert wird.

Die großformatigen Fotografien von Werner Richner vermitteln ein Stück der Magie, die von den Landschaften, den Menschen und der Architektur ausgeht.

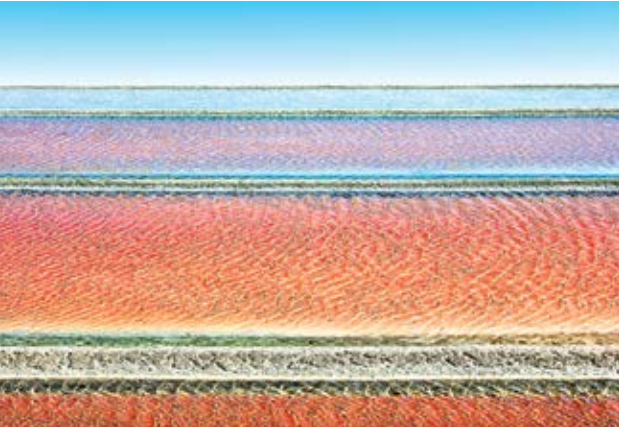
Dr. Claudia Wiotte-Franz



Werner Richner, St. Ludwig, Saarlouis, 2017

LUDWIG GALERIE
S A A R L O U I S

Werner Richner, Salz VI, Guéronde, 2021



Öffnungszeiten:

Di – Fr: 10 – 13 u. 14 – 17 Uhr

Sa, So u. an Feiertagen: 14 – 17 Uhr

Geschlossen: montags sowie am 24. Februar nachmittags (Fetter Donnerstag), 01. März (Fastnachtsdienstag), 15. April (Karfreitag), 19. April (Osterdienstag) und am 01. Mai

Termine:

Vernissage am 6. Februar 2022 um 11 Uhr

Museumstreff – öffentliche Führungen

13. Februar 2022

13. März 2022

10. April 2022

8. Mai 2022

jeweils um 15 Uhr

Museumstreff - in der Mittagspause

16. Februar 2022

9. März 2022

6. April 2022

4. Mai 2022

18. Mai 2022

jeweils um 12.30 Uhr



Werner Richner, Elefantenhalde, Jägersfreude, 2020

Museen in der Kaserne VI – Ludwig Galerie Saarlouis

66740 Saarlouis

Tel.: 06831/69898-11, Fax: 06831/69898-15

E-Mail: LudwigGalerie@saarlouis.de

Homepage: Ludwig-Galerie.saarlouis.de

Barrierefreier Zugang über den Lothar-Fontaine-Platz/
Kaiser-Wilhelm-Straße

„Ludere et laetari“ in der Ludwig Galerie Saarlouis:

SAMMLER-EHEPAAR GIEBEL VERABSCHIEDET SICH MIT WERKEN AUS VIER JAHRZEHNTE

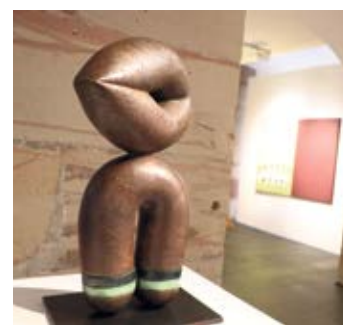
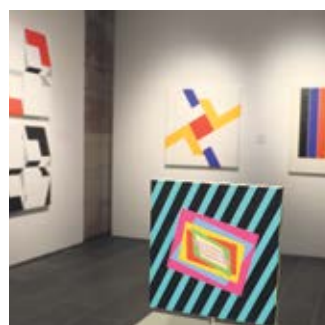
Man wird ihn vermissen: Bernhard Giebel und seinen fast schon legendären Satz und Running-Gag "Ich verstehe ja nichts davon". Davon, damit ist die Kunst gemeint. Sein Understatement in allen Ehren, aber hier muss heftig widersprochen werden. Der ehemalige Richter und seine Frau Ursula zählen zu den bedeutendsten Kunstsammlern und -förderern der Großregion. Ihr 1978 ins Leben gerufener „Treffpunkt Kunst“ bereicherte und prägte das kulturelle Leben in Saarlouis mehr als 40 Jahre. Nun sagen sie mit einer beeindruckenden Retrospektive „Auf Wiedersehen“.

und sich freuen“ lautet der Titel der Ausstellung mit annähernd 100 Bildern und Skulpturen, die noch bis 28. November in der Ludwig-Galerie Saarlouis zu sehen ist. Benannt ist sie nach einem Werk des 1901 in Belgien geborenen Malers Michel Seuphor, einem engen Freund des Ehepaares, präsentiert werden rund 80 Künstlerinnen und Künstler, die über die Jahre im „Treffpunkt Kunst“ vertreten waren.

Wir sagen ganz herzlich Danke und wünschen für die Zukunft alles Gute!

Petra Molitor

„Ludere et laetari“, „Spielen



Gruppenbild (v. l. n. r.):

Claudia Wiotte-Franz, Marcel Giebel, Ursula Giebel, Günter Melchior, Michaela Mazurkiewicz-Wonn, Bernhard Giebel Mitte September bei der Ausstellungseröffnung „Ludere et laetari“.

Geplantes Ausstellungsende ist der 28.11.2021.

 atelierlouis

individuelles Webdesign
professionell ■ zuverlässig ■ preiswert

06831 – 986 86 47

www.atelierlouis.de

Historische Fotokalender für 2022 erhältlich



Schon im zweiten Jahr erscheint der eindrucksvolle Kalender "Historische Ansichten aus Roden - Ein Bildkalender für das Jahr 2022".

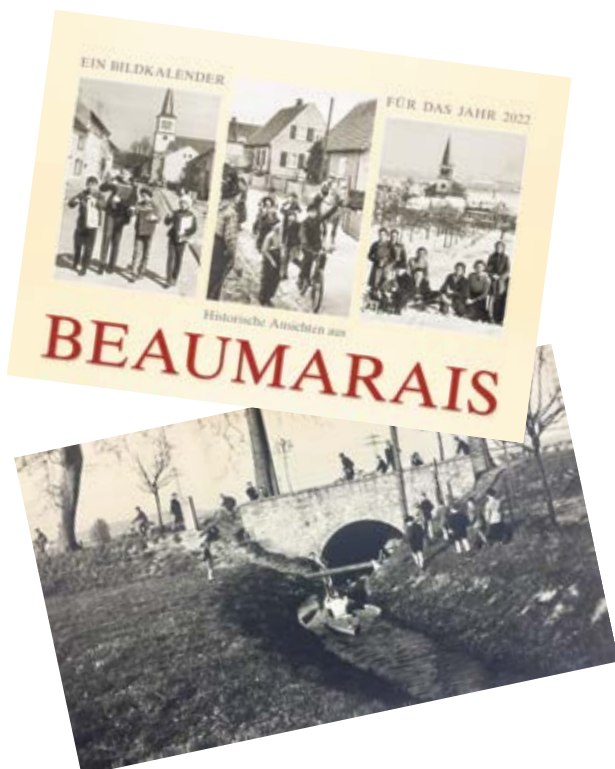
Die Aufnahmen längst vergangener Tage sind von Alois Rau und Andreas Rival vom Rodener Geschichtskreis e.V. ausgewählt worden: Dabei sind Schwarz-Weiß-Aufnahmen genauso wie alte Postkarten und colorierte Bilder - man darf sich überraschen lassen, es ist eine tolle Mischung geworden.

In der Kalender-Manufaktur in Verden/Aller wurde der Kalender erstellt und wird auf Bestellung gedruckt.

Sabine Schmitt

Zu erhalten ist der Historische Kalender in folgenden Geschäften:

- Bock & Seip, Großer Markt 2, Saarlouis
- Ludwig Pieper, Großer Markt, Saarlouis und
- Drogeriewaren Kreutzer, Lindenstraße 36, 66740 Saarlouis-Roden



Nachdem in diesem Jahr zum ersten Mal ein Fotokalender mit historischen Aufnahmen des Saarlouiser Stadtteils Beaumarais erschienen ist, der viel Zustimmung erfahren hat, ist nun auch für das kommende Jahr ein entsprechender Kalender erhältlich. Auf den zwölf Monatsblättern werden jahreszeitlich bezogene Aufnahmen des Beaumarais Fotografen Hans Nicola (1910-1976) präsentiert. Frau Gerlinde Laurent vom Verein für Mundart und Geschichte Beaumarais hat diese Aufnahmen aus Ihrem Archiv zur Verfügung gestellt. Die zum Teil bislang unveröffentlichten Fotografien zeigen beispielsweise die frühere Dreschmaschine an Bruders Heck im Jahr 1936 oder die Brücke über den Schwarzbach an der Wallerfanger Straße. Brücke und Bach verschwanden im Zuge des Autobahnbaus an dieser Stelle. Der Kalender im DIN-A3-Format kann ab sofort für 19 Euro im Beaumarais Laden, in der Buchhandlung Bock & Seip sowie bei Pieper erworben werden.

Jürgen Baus

LERNEN, EIN LEBEN LANG:

VHS SAARLOUIS MIT NEUEM TEAM UND
AUSGEWEITETEM KURSANGEBOT

Mit über 250 Kursen und Veranstaltungen ist die Volkshochschule (vhs) der Kreisstadt Saarlouis ins Herbst-/Winter-Semester gestartet. Zahlreiche Veranstaltungen drinnen und draußen laden ein, die Heimat zu entdecken, eine neue Sprache zu lernen oder die EDV-Kenntnisse zu verbessern. Auch Yoga- und Entspannungskurse starten im November und Dezember.

„Nachhaltigkeit“ heißt der Semesterschwerpunkt, zu dem zahlreiche Veranstaltungen zum Mitdenken und Mitdiskutieren über die Zukunft im Saarland und in der Welt einladen. Kurse zum Kreativen Schreiben, Pilates und Yoga finden online statt und machen die Teilnahme flexibel. Auch Vorträge zu Mobilität und Umweltschutz können bequem von daheim aus online verfolgt werden. Kinder entdecken bei der Kinder-Uni das Rathaus und den Betriebshof und lernen, wie die Fluxus-Comics entstehen. Vorträge für Eltern sind für die Themen Pubertät, Geschwister-Streit sowie Grenzen und Konsequenzen geplant. Neue Kurse für Seniorinnen und Senioren gibt es u. a. in den Bereichen EDV, Gesundheit und Rentensteuer.

Andreas Obster, Leiter der vhs, und sein neu aufgestelltes Team freuen sich, dass der Unterricht wieder in den Kursräumen stattfinden darf. Für alle Kurse gilt ein Hygienekonzept, das sich nach der aktuellen Verordnung der Landesregierung richtet.



v.l.n.r.: Iryna Dohr, Pädagogische Projektmitarbeiterin
Alexandra Lazar, Pädagogische Mitarbeiterin
Andreas Obster, Leiter der vhs
Annette Speicher, Verwaltungsmitarbeiterin
Manuel Andrä, Bundesfreiwilligendienstleistender

Das Programmheft liegt in zahlreichen städtischen Einrichtungen und Geschäften in Saarlouis aus und ist online verfügbar. Weitere Informationen unter

Tel. 06831 6989030 und www.vhs-saarlouis.de

Andreas Obster

Faltstore • Jalousien • Rollos • Lamellenvorhänge • Flächenvorhänge • Markisen • Insektenschutz

Rolladen + Markisen
Adolf Irsch e. K.
Carl-Zeiss-Str. 8
66740 Saarlouis-Roden
Tel.: 06831/8 22 09
www.adolf-irsch.de



Andreas Scholl & Roland Kunz
GREAT STORMS



**SILENT EXPLOSION
ORCHESTRA**

Do. 04.11.2021, 20 Uhr

Fr. 10.12.2021, 20 Uhr

THEATER AM RING

Vorverkauf: Ticket-Regional-Vorverkaufsstellen, unter der Ticket-Hotline 0 68 31 / 1 68 90 00 oder www.ticket-regional.de



**Hand auf für die
Knete vom Staat.**

**Jetzt staatliche
Förderungen sichern!**

Wir zeigen Ihnen wie's geht
und wie Ihre Träume wahr werden.

www.ksk-saarlouis.de/foerderung

 **Kreissparkasse
Saarlouis**



Faire Stadt:

SAARLOUIS FEIERT RUNDEN GEBURTSTAG!

Ende Dezember 2009 initiierte der Saarlouiser Stadtrat die Bewerbung der Kreisstadt zur „Fairtrade-Town“. Nach einem erfolgreichen Prüfungsverfahren erfolgte am 20.11.2011 die offizielle Zertifizierung durch die Dachorganisation, den gemeinnützigen Verein TransFair e.V.

Saarlouis wurde so nach Saarbrücken im Jahr 2011 die zweite „Fairtrade-Town“ im Saarland. Mittlerweile wurde Saarlouis bereits drei Mal rezertifiziert.

„Ich freue mich sehr, dass wir als Stadt Saarlouis in diesem Jahr trotz Corona in kleinem Rahmen unser

10-jähriges Bestehen als „Fairtrade-Town“ begehen können. Die vielen Aktivitäten in den letzten Jahren sind für uns Motivation und Aufforderung zugleich für ein weiterführendes Engagement. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an die Mitwirkenden in den bisherigen Steuerungsgruppen der Fairen Stadt Saarlouis sowie unsere städtischen Grundschulen und das Geschäft La Tienda in der Weißkreuzstraße, die zu diesem Anlass unter Pandemiebedingungen besondere Aktionen durchgeführt haben“, so Bürgermeisterin Marion Jost.

Michael Leinenbach



Weitere Informationen:
www.faire.stadt.saarlouis.de



Immer volles Netz!

DEIN SERVICE-PLUS: WLAN IM BUS

Bei der KVS bist du auch digital mobil: Über das kostenlose WLAN in unseren Bussen kannst du die Zeit unterwegs für dich nutzen - Emails checken, Dates verabreden, online sein.

Wie es funktioniert? Einfach WLAN aktivieren, KVS-WLAN auswählen, AGB's akzeptieren und los geht's!

www.kvs.de



FRANZÖSISCHER AUSSENMINISTER IN SAARLOUIS



Gespannt lauschen der französische Außenminister Jean-Yves Le Drian (Bildmitte), Außenminister Heiko Maas und Oberbürgermeister Peter Demmer einer Anekdote von Honorarkonsul a. D., Michel Bouchon.

Foto: Janine Schmitz, photothek

Auf Einladung seines Amtskollegen Heiko Maas besuchte der französische Außen- und Europaminister, Jean-Yves Le Drian, das Saarland. Bei dem nur wenige Stunden dauernden Programm machte die Delegation, die von Generalkonsul Sébastien Girard begleitet wurde, auch Station in Saarlouis.

Im Robert-Schuman-Gymna-

sium diskutierte der Minister mit Abi-Bac-Schüler*innen über die deutsch-französischen Beziehungen und die Europäische Union. Im Rathaus trug sich der Staatsgast im Gobelinsaal in das Goldene Buch der Stadt ein und nutzte die Gelegenheit zu einem Kurz-Gespräch mit Oberbürgermeister Peter Demmer, Michel Bouchon (Französischer Honorarkon-

sul a. D.) und mit der Jungen Botschafterin aus der Partnerstadt Saint-Nazaire, Félicia Rocher.

In seinem Eintrag ins Goldene Buch bezeichnete Außenminister Jean-Yves Le Drian Saarlouis aufgrund der vielfältigen Partnerschaften und Verbindungen als „wahren europäischen Knotenpunkt, an dem unsere Jugend ge-

meinsam einen spannenden Teil unserer gemeinsamen Zukunft schreibt“. Er bedankte sich auch für die Hilfs- und Unterstützungsangebote der Stadt auf dem Höhepunkt der ersten Pandemiewelle: „Diese Gesten der Solidarität haben französische Leben gerettet. [...] Wir werden sie nie vergessen.“

Christiane Bähr

Das gebts doch net!



Johann Josef der I.



Franz der II.



Helmut der III.



Joachim der IV.

Der 3-Jahrhundert-Bohr

Den feiert die berühmte Saarlouiser Optikerfamilie
in der Französischen Straße 17.

brillen-bohr.de

**Mal sehn!
Bohr**

seit 1897 zu Ihren
Diensten

Städtepartnerschafts- begegnungen — trotz Corona:

JUGEND MACHT DEN AUFTAKT BEIM PROJEKT „SPORT UND DISKRIMINIERUNG“

Es war eine sehr lange Durststrecke für alle Städtepartnerschaften: 18 Monate lang konnten keine Begegnungen stattfinden, keine Austausche, keine Delegationen, keine Treffen. Auch wenn während der Corona-Pandemie vielfältige Projekte online sowie Kontakte in virtueller Form stattgefunden haben, hat doch alles gefehlt, was Partnerschaften und Freundschaften ausmacht: Das persönliche gemeinsame Kennenlernen, Entdecken, Erleben und Leben.

Dies war nun erstmalig wieder möglich.



Das Projekt „Sport und Diskriminierung“, das in der Woche vor den Sommerferien in Saarbrücken und Saarlouis organisiert wurde, war somit in mehrfacher Hinsicht eine Premiere: Es war die erste physische Begegnung für junge Erwachsene aus den Partnerstädten seit Ausbruch der Pandemie und fand unter sehr strengen Hygieneauflagen statt.

Zum ersten Mal haben die Partnerstädte Saarlouis und Saint-Nazaire sowie Saarbrücken und Nantes im Quartett zusammengearbeitet, denn in allen vier Städten waren die Jungen Botschafter*innen mit der Durchführung und Koordination des Projektes betraut. Neu war auch die Zielgruppe der 18- bis 21-jährigen jungen Erwachsenen, die bereits eine Ausbildung bzw. ein Studium begonnen hatten und somit einen anderen Erfahrungsschatz einbringen

konnten als jüngere Teilnehmer*innen.

Die Idee war innovativ und kreativ: Die Jungen Botschafter*innen aus dem Vorjahr, Charlotte Chicoine (in SB) und Marie Audéoud (in SLS), wollten gemeinsam mit anderen jungen Leuten herausfinden und diskutieren, inwiefern Diskriminierungsformen wie Rassismus, Sexismus, Homophobie oder Ausgrenzung von Menschen mit Behinderungen im eigenen Alltag und in den Sportvereinen der eigenen Stadt auftreten und wie man diesen Diskriminierungen entgegenzutreten kann.

Die Jungen Botschafter*innen des aktuellen Jahrgangs Félicia Rocher (Saint-Nazaire), Matthias Altmeyer (Saarlouis), Alexia Theißen-Achille (Saarbrücken) und Esther Amilien (Nantes) haben die Idee aufgegriffen und gemeinsam mit ihren Tutor*innen umgesetzt.

Im Zentrum der Begegnung stand für die jungen Franzosen und Deutschen eine Ausbildung zum „Demokratie-Coach“, die vom Landessportverband für das Saarland (LSVS) im Rahmen des Bundesprogramms „Zusammenhalt durch Teilhabe“ organisiert und gefördert wird. Für den LSVS war das Partnerschaftsprojekt ebenfalls ein Novum: Die Demokratie-Coach-Ausbildung wurde zum ersten Mal in einem deutsch-französischen Kontext und mit Simultanübersetzung durchgeführt.

Bei dem siebentägigen Aufenthalt mit Unterbringung an der Landessportschule in Saarbrücken waren vier Tage den Themen Diskriminierungs-Sensibilisierung und -Prävention, Werte-Coaching, der respektvollen Kommunikation und dem Konfliktmanagement gewidmet, die allesamt in interaktiver

Form behandelt wurden. Stolz konnten die 13 Teilnehmer*innen am Ende ihre zweisprachigen Zertifikate in Empfang nehmen. Zwischen den Ausbildungsmodulen hatte die Gruppe Gelegenheit, verschiedene Sportangebote zu nutzen und selbstverständlich auch die beiden Städte kennenzulernen.

Besonders nachhaltig beeindruckt waren die jungen Leute von zwei Programmpunkten im Praxisteil: Sehr berührt hat sie ein Gesprächsabend mit der intersexuellen Person Zoe, die von ihren Erfahrungen, Problemen und Nöten als Sportlerin, aber auch in ihrem Alltag berichtet hat.

Noch enger zusammengeführt und miteinander verbunden hat die Gruppe ein Halbtages-Workshop im Atelier Mike Mathes. Dort konnten alle Gedanken, Erfahrungen, Botschaften und Emotionen unter

Anleitung und mit Impulsen des Künstlers mit Farben, Pinseln und Händen künstlerisch verarbeitet werden und anschließend in einem „Wanderstatement“ durch die Innenstadt bis zum Rathaus getragen werden. Viele Anwohner*innen haben diesen kleinen Demonstrationszug interessiert beobachtet und begleitet und mit einhelliger Unterstützung bedacht: „Wir finden gut, was Ihr da macht.“

Die binationale Gruppe ist in den wenigen Tagen des Zusammenseins sehr eng zusammengewachsen. Ganz sicher werden aus diesem Projekt, das eine großzügige finanzielle Unterstützung durch das Deutsch-Französische Jugendwerk erfahren hat, weitere Initiativen und Treffen resultieren. Das haben die jungen Leute bei der Verabschiedung fest vereinbart.

Für Saarlouis und Saint-Nazaire haben am Projekt teilgenommen: Gentjan Krasniqi, Niels Grannec, Magnus Jung, Félia Rocher und Veronica Titica.

Christiane Bähr



"Wanderstatement" vor dem Rathaus.



Übung während der Ausbildung zum "Demokratie-Coach" an der Landessportschule; Foto: Annabell Schäfer, Landessportverband für das Saarland (LSVS)



Anwaltskanzlei Solander
Beratung für Familien und Senioren
www.rain-solander.de

Otilia L. Solander Fachanwältin für Familienrecht Spezialistin Erbrecht/Testamentsvollstrecker	Sabrina Wack Fachanwältin für Familienrecht	Elke Koster Rechtsanwältin
--	---	--------------------------------------

Wir begleiten Sie in rechtlichen Fragen zu den Bereichen

- Familienrecht • Erbrecht
- Arbeitsrecht • Allgemeines Zivilrecht
- Miet- und WEG-Recht
- Sozialrecht • Versicherungsrecht
- Arzt- und Patientenrecht

Prälat-Subtil-Ring 5 • 66740 Saarlouis • Tel.: (06831) 73091

Ihr Erfolg ist unser Ziel.

- Existenzgründung und Unternehmensnachfolge
- Gewerbeflächen und -immobilienvermittlung
- Technologie-, Wissens- und Innovationstransfer
- Kooperation Wirtschaft und Wissenschaft
- Arbeits- und Fachkräftesicherung
- und vieles mehr!



Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

T. +49 6831 444 2002 | info-wfus@kreis-saarlouis.de | www.wfus.de

Donatuszentrum in Roden eröffnet

EIN LEBENDIGER ORT FÜR AUSTAUSCH UND BEGEGNUNG

Platz genommen im Café mit Herz und Hand, dem geselligen Mittelpunkt im neuen Donatuszentrum (von rechts): Quartiersmanagerin Anna Richter, VHS-Leiter Andreas Obster, sowie vom Diakonischen Werk Heike Goebel, verantwortlich für die Koordination und sozialräumliche Unterstützungsangebote, und Susanne Ernwein, Anleiterin im Café-Bereich.



Ein lebendiges Miteinander bietet das neue Donatuszentrum bereits in den ersten Wochen seines Bestehens: Mit VHS, Quartiersbüro sowie Café und Lädchen vom Diakonischen Werk ist hier ein wichtiges Zentrum für Austausch und Begegnung entstanden, von dem alle Seiten profitieren.

Die Tür öffnet sich, soeben ist der VHS-Kurs zu Ende. 90 Minuten Englisch, die Teilnehmer sind noch ins Gespräch verwickelt. Der Duft von frischem Kaffee liegt in der Luft, man setzt sich, kommt ins Gespräch. Es ist ein kurzer Weg vom Kursraum bis zum Café-Tisch im noch jungen, neuen Donatuszentrum in Roden. Vier

Kursräume sind hier entstanden, die im Wintersemester erstmals genutzt werden. Die VHS, später wird es hier auch mal ein regelmäßig besetztes Verwaltungsbüro geben, liegt im hinteren Teil des Zentrums. In seinem Herzen: Das „Café mit Herz und Hand“ vom Diakonischen Werk mit dem angeschlossenen Diakonie-Lädchen, das im lichtdurchfluteten Raum mit dem Café zu einer einladenden Begegnungsfläche verschmilzt. Um Begegnung geht es auch ganz vorne, zur Schulstraße hin: Hier hat das Quartiersbüro seine neuen Räumlichkeiten gefunden, um aus dem Donatuszentrum heraus gemeinsam mit der Quartierskonferenz im Städtebauförderungsprogramm

„Sozialer Zusammenhalt“ positive Impulse für Roden zu setzen.

Offiziell eröffnet wird das Donatuszentrum Anfang November, doch schon in den Wochen zuvor öffneten sich die beteiligten Einrichtungen mit einem sanften Start für die Menschen im Quartier. Hier können sie ungezwungen zusammenkommen, zu fairen Preisen einen Imbiss zu sich nehmen, an den angebotenen Programmen teilhaben und verweilen. Im Foyer des Zentrums werden wechselnde Ausstellungen mit Bezug zum Stadtteil präsentiert.

Für die beteiligten Einrichtungen ist das offene Konzept ein Gewinn: Sie profitieren

untereinander von den vielen Besuchern vor Ort. Den größten Vorteil indes bringt all das für die Menschen im Quartier: Schon jetzt bestätigt sich das Potential jenes Ortes, den sich viele Rodener schon lange als lebendigen Ortsmittelpunkt für ihren Stadtteil gewünscht haben. Mit Quartiersbüro und VHS, mit Café Herz und Hand und dem Diakonie-Lädchen ist im neuen Donatuszentrum dafür nun die optimale Basis geschaffen.

Sascha Schmidt

Das Quartiersmanagement sowie die laufenden Miet- und Nebenkosten des Café Herz & Hand sowie des Diakonie-Lädchens werden im Rahmen des Städtebauförderungsprogramms "Sozialer Zusammenhalt" gefördert.

Dem Café mit Herz und Hand angegliedert sind die Alltagshilfen der Diakonie, die gefördert werden durch die Deutsche Fernsehlotterie.

WIRD GEFÖRDERT DURCH:



saarlouis



Bundesministerium
des Innern, für Bau
und Heimat

Ministerium für
Inneres, Bauen
und Sport

SAARLAND



- Innen- und Außenfarben
- Siliconharzfarben • Silicatfarben
- Lacke und Lasuren
- Innen- und Außenputze
- Tapeten Beton-Sanierungssysteme
- Fassaden-Dämmsysteme
- Spachtelmassen
- Computer-Mischservice
- Bodenbeläge Werkzeuge
- Trockenbauprodukte
- Wärmedämmverbundsysteme

www.farbenhuffer.de

Harschberger Hof 3 • 66606 ST. WENDEL
Telefon 068 51/93 78 33-6
Telefax 068 51/93 78 33-8

Hartmanns Au 5 • 66119 SAARBRÜCKEN
Telefon 0681/841 21 90
Telefax 0681/841 21 944

Bahnhofstraße 5 • 66740 SAARLOUIS
Telefon 068 31 / 89 59 - 20
Telefax 068 31 / 89 59 - 220

Konferenz zur Zukunft Europas:

**BÜRGERINNEN UND BÜRGER GESTALTEN DAS
EUROPA VON MORGEN – SAARLOUIS IST DABEI!**



**Konferenz
zur Zukunft
Europas**

Am Europatag, dem 9. Mai 2021, wurde die „Zukunftskonferenz“ offiziell gestartet:

Es handelt sich um das größte Beteiligungsverfahren, das die Europäische Union seit ihrer Gründung vor 71 Jahren erlebt. Einwohner*innen aller EU-Länder sind aufgefordert, bis zum Frühjahr 2022 Ideen und Themen einzubringen und zu diskutieren, die ihren Alltag in Europa bestimmen

und die der Entwicklung neuer politischer Strategien für die EU dienen können.

Hierzu haben das Europäische Parlament, die Europäische Kommission und der Europäische Rat verschiedene Instrumente geschaffen, die eine Beteiligung ermöglichen:

Unter www.futureu.europa.eu wurde eine mehrsprachige digitale Plattform eingerichtet, welche zweifellos

das breiteste Spektrum an Teilnahmemöglichkeiten für alle EU-Bürger*innen bietet: Ideen können online vorgestellt und diskutiert, Veranstaltungen besucht oder ausgerichtet werden.

Bei den vier Europäischen Bürgerforen nehmen 800 nach dem Zufallsprinzip ausgewählte Bürger*innen, welche die gesellschaftliche und geografische Vielfalt der 27 Mitgliedsstaaten der EU repräsentieren, gemeinsam an einem Beratungsverfahren teil. Themen der Bürgerforen sind u. a. Klimawandel, Umwelt, Gesundheit, soziale Gerechtigkeit, Beschäftigung, Bildung, Migration, Werte und Rechte, Demokratie und Rechtsstaatlichkeit.

Die Ergebnisse der Bürgerforen werden in die Plenarversammlung der Konferenz eingebracht.

Darüber hinaus gibt es in jedem EU-Staat eigene nationale, regionale und lokale Beteiligungsformate.

In Frankreich wurden im September 2021 insgesamt 18 regionale Konsultationen mit repräsentativer Bürger*innenbeteiligung durchgeführt, die Ergebnisse im Oktober in einer nationalen Konsultation zusammengeführt. Mit dabei: Josephine Ehm aus Saarlouis. Die 21-Jährige, die derzeit den Bachelor-Studiengang „Grenzüberschreitende Kommunikation und Kooperation“ in Saarbrücken und Metz absolviert, wurde vom Europaministerium des Saarlandes für die Konsultation der Nachbarregion Grand Est nominiert, zu der zwei Saarländer*innen eingeladen wurden. Dort traf Josephine auf den französischen Bildungsminister Jean-Michel Blanquer und wurde vom Deutschlandfunk interviewt. Das I-Tüpfelchen der Geschichte: Für die nationale Konferenz in Paris wurden 100 Teilnehmer*innen der Regionalkonferenzen ausgelost, und wieder zählte Josephine dazu!

Von ihren Erfahrungen bei den beiden Veranstaltungen und über Josephines Werdegang in den deutsch-französi- schen sowie europäischen Be- ziehungen wird VIERZEHN in der nächsten Ausgabe im Mai 2022 berichten. Bis dahin liegen die Gesamtergebnisse der „Konferenz zur Zukunft Europas“ vor, die im Rahmen der Französischen EU-Rat- spräsidentschaft im Frühjahr 2022 vorgestellt werden.

24. und 26. November: In der digitalen, grenzüberschreiten- den Zukunftswerkstatt „Futu- reLabEU Großregion – Eure Ideen für Europa!“ können sie mit ihren Nachbarn aus Lothringen und Luxemburg kreative Ideen für ein digita- les, nachhaltiges und soziales Europa entwickeln. Diese Ide- en werden europapolitischen Verantwortlichen aus der Großregion vorgestellt und mit ihnen diskutiert.

Eine ganz konkrete Möglich- keit zur Beteiligung an der Konferenz bietet sich jungen Saarländer*innen erneut am

Christiane Bähr



Informationen und Anmeldung bei EUROPE DIRECT Saarbrücken unter www.eiz-sb.de/veranstaltungen.

Krankenhaus Saarlouis vom DRK. **Wir sind für Sie da.**



Wir sind für Sie da. Das entspricht dem Leitbild, das in unserem Hause täglich gelebt wird.

In sieben Hauptfachabteilungen und zwei Belegabteilungen stehen 238 Betten zur medizinischen Versorgung auf höchstem Niveau zur Verfügung.

Das Krankenhaus, das Brustkrebszentrum Saarlouis und die Stroke Unit sind nach den strengen Kriterien der Fachgesellschaften zertifiziert.

Innere Abteilung
 Chefarzt Dr. med. E.T. Sternheim
 Tel. 0 68 31/171-412
 Schwerpunkte:
 Gastroenterologie,
 Interventionelle Endoskopie,
 Onkologie, Hepatologie, Proktologie,
 Rheumatologie

Innere Abteilung
 Chefarzt Dr. med. J. Lehmann
 Tel. 0 68 31/171-251
 Schwerpunkte:
 Angiologie, Gefäßsprechstunde,
 Kardiologie, Pulmologie, Diabetologie

Neurologie
 Chefarzt Dr. med. H.M. Lamberty
 Tel. 0 68 31/171-340

Schlaganfall-Zentrum Saarlouis mit neurologisch-angiologischer Stroke Unit
 Chefärzte:
 Dr. med. H. M. Lamberty
 Dr. med. J. Lehmann
 Tel. 0 68 31/171-176

Chirurgische Abteilung
 Chefarzt Dr. med. J. Spröder
 Tel. 0 68 31/171-418
 Schwerpunkte:
 Allgemein- und Viszeralchirurgie,
 Unfallchirurgie, Gefäßchirurgie

Interdisziplinäres Gefäßzentrum
 mit Angiologie, Neurologie,
 Gefäßchirurgie und interventionelle Radiologie

Geburtshilfe und Gynäkologie
 Chefarzt Dr. med. J. Bettscheider
 Tel. 0 68 31/171-419
 Schwerpunkte:
 Brustkrebszentrum Saarlouis (zertifiziert),
 Urogynäkologie,
 Gynäkologische Onkologie

Anästhesie und Intensivmedizin
 Chefarzt Dr. med. M. Klein
 Tel. 0 68 31/171-451
 Schmerztherapie, Transfusionsmedizin

Belegabteilungen
 Neurochirurgie und Urologie

Xcare Praxis RNS mit interventioneller Radiologie
 Tel. 0 68 31/48 88 20



Krankenhaus Saarlouis vom DRK, Vaubanstraße 25, 66740 Saarlouis, www.drk-kliniken-saar.de

DER WAHRSCHEINLICH JÜNGSTE JOURNALIST IN SAARLOUIS

Bruno Schimmelpfennig ist mit seinen 12 Jahren einer der jüngsten, wenn nicht sogar der jüngste Journalist in der Kreisstadt Saarouis. Seit Februar wohnt er mit seinen Eltern in Lisdorf und geht in die 7. Klasse des Saarlouiser Gymnasiums am Stadtgarten. Das Schreiben ist seine große Leidenschaft, insbesondere Artikel über verschiedene Themen aus den Bereichen Kultur, Sport, Gesellschaft, Gesundheit, aber auch aus dem Alltag. Viele Berichte sind unterhaltsam und informativ, so z.B. jene über den „Tag der Jogginghose“, „Luftballon Tennis“ oder den „Saint Patricks Day“. Er scheut sich aber auch nicht, schwierige Themen wie „Mobbing“ oder „Corona“ anzugehen. Zu den Höhepunkten in seiner journalistischen Laufbahn zählt zweifellos ein Interview mit Dr. Anne Fleck, einer international anerkannten Expertin für innovative Präventiv- und Ernährungsmedizin.



Einem breiten Publikum ist sie u. a. aus der Fernsehserie „Die Ernährungs-Docs“ und als Bestseller-Autorin bekannt. Anlass für das Interview war unter anderem der Umstand, dass die Saarländerin Anne Fleck früher selbst Schülerin des Saarlouiser Gymnasiums am Stadtgarten war. Das Interview

hat Bruno aufgezeichnet. Es kann auf der Webseite der Schule abgerufen werden. Dort befinden sich auch andere Artikel, die Bruno für die Schülerzeitung verfasst hat. Im Allgemeinen möchte er gern mehr über Kinder und Jugendliche und deren Belange schreiben und so landete er im Amt für Sozi-

ales, Familien, Schulen und Sport. Hier stellte er sich mit seinem Presseausweis vor. Bruno ist Mitglied im Verein Jugendpresse Deutschland e.V., wo er durch Medienworkshops und Seminare Unterstützung erfährt. Mit seiner selbstbewussten und sympathischen Art überzeugte der Nachwuchsjour-

nalist die Abteilungsleiterin Sabine Schmitt und deren Stellvertreterin Anette Plewka und man war sich einig, Bruno in seinen Aktivitäten zu unterstützen. In einem kurzen Interview stellt er sich vor:

1. Bruno, wie bist Du zum Schreiber geworden und wann hat das angefangen?

Schon in der Grundschule habe ich oft Gedichte und Geschichten geschrieben. Am SGS hatte ich dann die Möglichkeit der Schülerzeitung beizutreten. Richtig angefangen hat das Ganze aber erst im Lockdown, während dieser Zeit habe ich viele Artikel auf unserer Schul-Homepage veröffentlicht und über mein Interview mit Frau Dr. Fleck berichtete dann auch die Saarbrücker Zeitung.

2. Was war Dein erstes und welches Dein bislang schwierigstes Thema?

Mein erstes großes und gleichzeitig auch schwierigstes Thema war Corona, verknüpft mit meinem Artikel „Corona und die Freiheit“. Das war im ersten Lockdown und die Leute meckerten so viel über die Beschränkungen. Das hat mich damals geärgert. Trotzdem wollte ich einen sachlichen Artikel schreiben. Ich musste viel recherchieren, habe im Grundgesetz nachgelesen und musste Begriffe erklären,

wie Quarantäne, Inkubationszeit und RKI. Außerdem habe ich intensiv die Nachrichten verfolgt. Das ist es auch, was mir am Schreiben so gefällt, die Recherche und sich intensiv mit einem Thema zu beschäftigen.

3. Was willst Du später mal beruflich machen?

Das weiß ich noch nicht so genau. Erstmal das Abitur machen. Ein paar Favoriten habe ich aber schon. Gymnasiallehrer für Latein und Geschichte zu sein, kann ich mir vorstellen. Ich erkläre gerne und Latein und Geschichte sind meine Lieblingsfächer. Aber auch eine Karriere beim Militär wäre möglich, da ich gerne Verantwortung für andere Menschen übernehmen möchte.

4. Journalisten haben es nicht immer einfach, denn ihr Umfeld ist meist vorsichtig mit Äußerungen, weil es befürchtet, ungewollt in der Zeitung zu landen. Hast Du das Problem auch mit Deinen Freunden?

Da gibt es kein Problem, da ich meinen Freunden vertraue und sie mir auch. Außerdem gibt es journalistische Prinzipien. Man schützt als Journalist bspw. seine Quellen. Ohne Einwilligung werden keine Namen genannt.

5. Wer ist Dein Vorbild?

Ich habe kein Universalvorbild, das in wirklich allem gut ist, denn so jemanden gibt es nicht. Ich habe viele verschiedene Vorbilder, im Fußball bspw. Manuel Neuer, ein toller Torwart und immer ruhig, im Tennis Novak Djokovic, er spielt super

Tennis, macht trotz Familie Hochleistungssport und spricht 7 Sprachen, in der Klaviermusik auf jeden Fall Mozart, bei den Youtubern sind es ganz klar Jay und Arya, sie machen informative und unterhaltsame Filmkritiken.

6. Wenn Du einen Wunsch frei hättest, was würdest Du dir wünschen?

Wenn ich mir etwas zum Geburtstag wünsche, dann ein Buch (dieses Jahr ist das Tolkien, Herr der Ringe), ein Videospiel oder einen Film. Wenn eine gute Fee käme (bei Feen gibt es immer 3 Wünsche), dann Weltfrieden, damit niemand mehr flüchten muss, keine Krankheiten mehr und auch das Stoppen des Klimawandels.

Sabine Schmitt

Wenn Sie mehr von Bruno Schimmelpfennig lesen wollen, dann besuchen Sie seine Homepage:
www.brainfoodforyou.jimdofree.com

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN

GUTSCHEIN



Lassen Sie eine aktuelle Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie kostenfrei und unverbindlich durch uns ermitteln. Kontaktieren Sie uns! Wir freuen uns, Sie beraten zu dürfen!

T: 06831-9863230 | saarlouis@von-poll.com



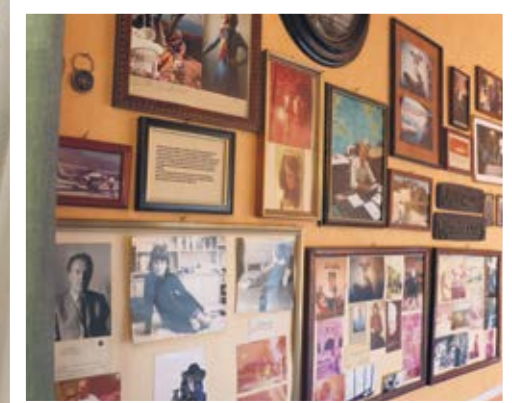
Shop Saarlouis

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Saarlouis | Großer Markt 4 | 66740 Saarlouis

www.von-poll.com/saarlouis

Eine Grande Dame in Saarlouis:

Roselise Rogosch, viele
Erinnerungen und der
Traum vom „Café Unique“:



Überall finden sich Fotos
und andere Erinnerungen.

Die gebürtige Französin erläutert bei einem Rundgang durch ihre Wohnung ihre Lieblingsstücke.

Seit 1995 lebt Roselise Rogosch in der Saarlouiser Innenstadt in ihrer liebevoll gestalteten Wohnung. Unzählige Erinnerungsstücke dokumentieren darin ihren außergewöhnlichen beruflichen und privaten Werdegang. **VIERZEHN** hat die 89-Jährige zu Hause besucht und mit ihr über ihr bewegtes Leben gesprochen.

Roselise Rogosch wurde am 4. November 1931 in Metz geboren, ihr Vater war Franzose, ihre Mutter stammte aus Saarwellingen. Ihre Kindheit und Jugend verbrachte die gelernte Schneiderin und Modezeichnerin in Frank-

reich, nach längeren Aufenthalten unter anderem in München und Hamburg zog sie 1995 zur Unterstützung ihrer erkrankten Schwester nach Saarlouis.

„Nach der Grundschule in Metz habe ich eine Kunstschule besucht und parallel dazu ein Musikkonservatorium für Klavier absolviert. Von 1952-1968 habe ich dann als Grafikerin, Innenarchitektin und Raumgestalterin bei Villeroy und Boch und Karstadt/Kaufhof gearbeitet. 1968 wechselte ich zum bekannten Kaufhaus Ludwig Beck in München und Hamburg, wo ich bis zu meiner

Rente tätig war und viele unvergessliche Dinge erleben durfte“, schildert uns die kreative Seniorin. So hatte sie beispielsweise über Monate den Auftrag in New York eine neue Boutique auf der 5th Avenue einzurichten. Sie residierte während dieser Zeit im schicken Plaza Hotel und feierte dort in direkter Nachbarschaft zum Central Park ihren 50. Geburtstag in ganz besonderem Ambiente. In die USA zog es sie auch privat: Roselise Rogosch hatte über lange Jahre einen amerikanischen Lebensgefährten, der bei der NASA beschäftigt war und besuchte ihn mehrmals im Jahr in Kalifornien.

Auch Prominente kreuzten den Lebensweg

Eine freundschaftliche Beziehung pflegten Roselise Rogosch und ihre Schwester zu der österreichischen Schauspielerin Jutta Bornemann. Gemeinsam mit ihr und ihrer Familie verbrachten sie oft die Ferien in deren Wochenendhaus am Grundlsee in Österreich. Hier lernte Roselise Rogosch auch die Ehefrau des Schauspielers Paul Dahlke, Elfe Gerhart-Dahlke, kennen, von der sie nach einem Foto ein ganz besonderes Portrait anfertigte, das heute auch in ihrer Wohnung hängt.

Auch zu Josef Meinrad, Cornelia Froboess und Else Mooshammer gab es Kontakte.

Nun ist Roselise Rogosch also seit Langem in Saarlouis zuhause. Ganz besonders liebt sie den Stadtgarten, den sie fast täglich mit ihrem Rollator umrundet und dabei die Natur, Menschen und Tiere beobachtet. Auch ihre Wohnung und Mitbewohner in der Wohnanlage 50+ mag sie gerne, 2008 zählte sie dort zu den ersten Mietern und durfte ihre eigenen vier Wände und die Möblierung des Hauses aktiv mitgestalten. Auch wenn ihre Sehkraft in den letzten Jahren leider immer mehr nachlässt, sind die Begeisterung für Bewegung, künstlerisches Schaffen und Kommunikation ungebrochen.

Persönliches Engagement für die „Lebensentwürfe“

Im Jahr 2010 startete das Gymnasium am Stadtgarten in Saarlouis das Mehrgenerationenprojekt „Lebensentwürfe“ für Jugendliche und Senioren. Ziel der Initiative ist es, die jüngere und ältere Generation zusammenzubringen und so Verständnis und Toleranz füreinander zu schaffen. Roselise Rogosch führte in diesem Rahmen gemeinsam mit einer Kunstlehrerin Arbeiten zum Thema „Raumgestaltung“

durch, so wurden mit viel Spaß und Begeisterung auf beiden Seiten beispielsweise Wohnmodelle hergestellt, die in einen Schuhkarton passen.

Was Sie noch gerne umsetzen würde, fragen wir Frau Rogosch am Ende unseres kleinen Interviews. Wie aus der Pistole geschossen antwortet sie mit ihrer dringenden Herzensangelegenheit: Ihrer Idee des „Café Unique“, ein Saarlouisesr Kulturcafé mit einem ganz besonderen Ambiente mitten im Drei-Länder-Eck. Dort sollen sich Menschen unterschiedlicher Nationalitäten treffen und austauschen können. Leider ist dieser große Wunsch bisher an einer geeigneten Lokalität und der erforderlichen Finanzierung gescheitert. Aber wer Roselise Rogosch kennt und erlebt weiß, dass dies kein Grund für sie ist, ihre Pläne nicht weiter zu verfolgen. Dafür tiefsten Respekt., wir drücken die Daumen!

PS: Herzlichen Glückwunsch und alles Gute zum 90. Geburtstag, liebe Frau Rogosch!

Petra Molitor



Roselise Rogosch im Gespräch mit der Saarlouiser Seniorenmoderatorin Birgit Cramaro, die sie regelmäßig besucht.

Das Portrait der 2007 verstorbenen Schauspielerin Elfe Gerhart-Dahlke.



SPIELSPASS IM GRÜNEN

INKLUSIVER SPIELPLATZ IM STADTPARK SAARLOUIS ERÖFFNET

Der Spielturn
mit Rutsche und
Klettermöglichkeiten
lädt direkt zum
Spielen und Spaß
haben ein, er bietet
viele Möglichkeiten
und versteckt sich
im hinteren Teil des
Spielplatzes, sodass
das ganze Areal genutzt
werden kann.



Eine besondere Erfahrung machte der stellvertretende Betriebsleiter des Neuen Betriebshofes, Dietmar Esser (rechts) bei der Besichtigung des inklusiven Spielplatzes im Stadtgarten. Uwe Wagner vom BSK hatte ihm zum Termin einen Rollstuhl mitgebracht, sodass er selbst erfahren konnte wie sich der Spielplatz von einer Person mit Handicap nutzen lässt.

Vom Stadtrat beschlossen und vom Neuen Betriebshof umgesetzt: Endlich konnte der langersehnte Spielplatz mitten im grünen Herzen von Saarlouis, dem Stadtpark, im Oktober eröffnen. Der Inklusive Mehrgenerationen-Spielplatz wurde auf dem Gelände der ehemaligen Liegewiese des Saarlouiser Freibades an-

gesiedelt. Für die Planung wurde damals vorab schon ein pädagogisches Konzept erarbeitet, an dem verschiedene Charaktere aus vielen Interessengruppen wie Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene und Nutzer mit Handicap beteiligt waren. Auch die Bevölkerung bekam im Februar 2020, bei einem Bürgerinfo-Termin

vor Ort die Chance, aktiv an der Planung teilzunehmen.

Auf dem neuen Areal befinden sich nun ein Wasserspielplatz, Schaukeln und ein Spielturn, ein Stangenwald-Parcours aus Robineholz und eine Discgolfanlage. Im Wallgraben wurden Fußballtore aufgestellt, die zum Bolzen einladen.

Zusammen mit Dietmar Esser vom Neuen Betriebshof, Uwe Wagner vom BSK, Monika Gessinger und Diana Rothenmeyer-Planung und Bauleitung, haben wir den Spielplatz kurz vor der Eröffnung besucht und ausgiebig testen dürfen.

Sophia Bonnaire



Der Stangenwald-Parcours aus Robinienstämmen lädt zum Tasten, Fühlen und Spielen ein. Monika Gessinger (rechts), die neue Beauftragte für Menschen mit Behinderungen in Saarlouis nahm ebenfalls am Termin teil und freute sich über die Möglichkeiten die auf dem neuen Spielplatz entstanden sind.



Sichtlich Spaß macht das Inklusionskarussell, das sowohl mit herkömmlichen Sitzplätzen als auch mit Plätzen für Rollstuhlfahrende ausgestattet ist. Der Bügel, der sich an den Rollstuhl-Plätzen befindet, dient der Sicherheit- man kann nicht einfach rückwärts rausrollen, ist aber gleichzeitig auch Bremse für die Bewegung des Karussells.



Zum Verstecken perfekt! Das kleine Spielhaus neben dem Wasserspielplatz lässt so manches Kinderherz höherschlagen. Es ist ein prima Versteck und wartet ab jetzt nur darauf bespielt zu werden.





Saarland

Gute Pflege für Sie im Herzen von Saarlouis

Für die AWO ist gute Pflege eine echte Herzenssache.

Im Herzen von Saarlouis bieten Ihnen die AWO Seniorenzentren eine kompetente und fürsorgliche Pflege und ein schönes Wohnumfeld in direkter Stadtlage.

Sie haben Fragen zur Pflege? Gerne beraten wir Sie kompetent und kostenlos. Rufen Sie uns an!

AWO Seniorenresidenz Saarlouis

Prälat-Subtil-Ring 3a · 66740 Saarlouis

Tel. 06831 / 17 60

AWO Sonnenresidenz Saarlouis

Lisdorferstraße 23 · 66740 Saarlouis

Tel. 06831 / 93 20

www.awo-saarland.de

GESUNDHEIT ■ VERSORGUNG ■

WOHLBEFINDEN ■ ALLES AUS EINEM HAUS



Ergotherapie · Katrin Fröhlich Tel. 06831 - 460310

Allgemeinmedizin, Naturheilverfahren, Notfallmedizin, Ernährungsmedizin
Dr. med. Gerhard Woll · Dr. med. Nicole Lamar · Sebastian Blaß Tel. 06831 - 1270015

Kinder- und Jugendarzt, Neuropädiatrie, Neonatologie, Asthmatrainer
Dr. med. Thomas Dewald Tel. 06831 - 2810

Dialyse- und Lipidapherese-Zentrum, diabetologische Schwerpunktpraxis,
Zentrum für Hämatologie, Onkologie, Hypertensiologie, Pneumologie,
Nephrologie und Diabetologie
Dr. med. Carsten Schürfeld · Dr. med. Dirk Henrich
Priv.-Doz. Dr. med. Sarah Seiler-Mußler · Khaled Kashkash (A)
Gero Leonhard-Helmschmidt (A) · Dr. med. Dominik Seifert (WBA) Tel. 06831 - 986170

Neurochirurgen · Dr. med. Yvonne Komenda · PD Dr. med. Axel Stadie Tel. 06831 - 1444

Vauban-Insel · Café für Patienten Tel. 06831 - 41977

Hautarztpraxis · Dr. med. Christoph Trennheuser ·
Dr. med. Lukas Trennheuser · Dr. med. Rebecca Körner Tel. 06831 - 986120

Laborgemeinschaft Rhein-Neckar, Außenstelle Saarlouis Tel. 06831 - 5033523

Xcare Gruppe · Radiologie, Nuklearmedizin, Strahlentherapie Tel. 06831 - 488820

Vauban Apotheke · Annette und Sabine Trennheuser Tel. 06831 - 986150

Praxis für Podologie und medizinische Fußpflege · Martina Benesch-Bauer Tel. 06831 - 4870700

Orthopedie Schmidt · individuelle Schuheinlagen Tel. 06831 - 3631

Mehr Infos: www.gzv-vauban.de

Veranstungskalender

NOVEMBER 2021 BIS APRIL 2022



Samstag , 27.11.2021 - 15.00 Uhr,
Theater am Ring Saarlouis

Fantastische Abenteuer, vergiftetes Obst und ein mysteriöser Trank: In seinem Musical-Highlight "Schneewittchen" entführt das Theater Liberi Groß und Klein auf eine spannende Reise ins Märchenland. Temporeiche Eigenkompositionen, viel Energie und jede Menge Humor sorgen für ein unvergessliches Live-Erlebnis für die ganze Familie!

Tickets:
www.ticket-regional.de



Liebe Leserinnen und Leser,

Zum Thema Corona wurde bisher in den Medien (fast) alles berichtet. Um Sie trotzdem wie gewohnt mit Informationen zum kulturellen Geschehen in Saarlouis versorgen zu können, haben wir für Sie in dieser Ausgabe des Stadtmagazins eine reduzierte Form des Veranstaltungskalenders abgebildet. Aufgrund der anhaltenden Pandemie ist es uns leider nicht möglich gewesen, die Events von externen Veranstaltern zu berücksichtigen, da wir für diese keine Gewährleistung übernehmen können.

Wir freuen uns jedoch darauf, Sie endlich wieder zu Veranstaltungen in der Europastadt begrüßen zu dürfen!

NOVEMBER 2021

Bis **28** **AUSSTELLUNG „LUDERE ET LAETARI“ – TREFFPUNKT KUNST**

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße,
06831/6989811

07 **LESUNG MIT HELGA KOSTER AUS IHREM BUCH „OFT REICHT EIN KLEINER LICHTSTRAHL UM DEN WEG ZU FINDEN“ IM RAHMEN DER AUSSTELLUNG „LUDERE ET LAETARI“ – TREFFPUNKT KUNST IN KOOPERATION MIT DER STADTBIBLIOTHEK SAARLOUIS**

SONNTAG
11:00 Uhr

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße,
06831/6989811

07 **ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „LUDERE ET LAETARI“ – TREFFPUNKT KUNST LUDWIG GALERIE SAARLOUIS**

SONNTAG
15:00 Uhr

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße,
06831/6989811

07 **MARIA & THE MAGICAL WOMEN**

SONNTAG
18:00 Uhr

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26,
Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16,
kulturservice@saarlouis.de

12 **MAXIM MAURICE: MEETING POINT**

FREITAG
20:00 Uhr

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26,
Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis,
06831/69890-16, kulturservice@saarlouis.de

13 **GEDENKFEIER VOLKSTRAUERTAG**

SAMSTAG
17:00 Uhr

Ehrenmal am Landratsamt, Hauptamt- und
Wirtschaftsförderung der Kreisstadt Saarlouis,
06831/443-442
veranstaltungsmanagement@saarlouis.de

13 **MAXIM MAURICE: THE SHOW MUST GO ON!**

SAMSTAG
20:00 Uhr

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26,
Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis,
06831/69890-16, kulturservice@saarlouis.de

17 **ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE 20MINÜTIGE KURZFÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „LUDERE ET LAETARI“ – TREFFPUNKT KUNST**

MITTWOCH
12:30 Uhr

Ludwig Galerie, Alte-Brauerei-Straße, 06831/69898-11,
ludwiggalerie@saarlouis.de,
www.ludwig-galerie.saarlouis.de

18 **SAARLOUISER COMEDY NIGHT**

DONNERSTAG
20:00 Uhr

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26,
Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16,
kulturservice@saarlouis.de

19 **PARIS UND SEINE KUNSTSCHÄTZE (VORTRAG KUNSTGESCHICHTE, DR. BERNHARD WEHLEN)**

FREITAG
14:00 Uhr

vhs im Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26,
vhs Saarlouis, Tel. 06831 6989030 und
www.vhs-saarlouis.de

22 **SCHÜLERKONZERT DER POLIZEIBIGBAND DES SAARLANDES**

MONTAG
10:00 Uhr

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26,
Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16,
kulturservice@saarlouis.de

25 **A CHRISTMAS CAROL - EINE WEIHNACHTSGESCHICHTE**

DONNERSTAG
20:00 Uhr

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26,
Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16,
kulturservice@saarlouis.de

28 **ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „LUDERE ET LAETARI“ – TREFFPUNKT KUNST LUDWIG GALERIE SAARLOUIS**

SONNTAG
15:00 Uhr

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße,
06831/6989811

28 **SAAR-STARK VOL. 2**

SONNTAG
18:00 Uhr

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26,
Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16,
kulturservice@saarlouis.de

DEZEMBER 2021

05.12.21 bis 09.01.22
AUSSTELLUNG „KOMPLEMENTÄR“ – KÜNSTLERGRUPPE UNTERE SAAR E. V. UND KUNST FORUM SAARLOUIS E. V.

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße, 06831/6989811

10

FREITAG
20:00 Uhr

SILENT EXPLOSION ORCHESTRA

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26, Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16, kulturservice@saarlouis.de

12

SONNTAG
15:00 Uhr

ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „KOMPLEMENTÄR“ – KÜNSTLERGRUPPE UNTERE SAAR E. V. UND KUNST FORUM SAARLOUIS E. V.

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße, Tel.: 06831/6989811

13

MONTAG
10:00 Uhr

KLEINE OPER PRÄS. TILL EULENSPIEGEL

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26, Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16, kulturservice@saarlouis.de

14

DIENSTAG
10:00 Uhr

KLEINE OPER PRÄS. TILL EULENSPIEGEL

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26, Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16, kulturservice@saarlouis.de

15

MITTWOCH
12:30 Uhr

ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE 20MINÜTIGE KURZFÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „KOMPLEMENTÄR“ – KÜNSTLERGRUPPE UNTERE SAAR E. V. UND KUNST FORUM SAARLOUIS E. V.

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße, Tel.: 06831/6989811

JANUAR 2022

01

SAMSTAG
18:00 Uhr

NEUJAHRSGALA

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26, Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16, kulturservice@saarlouis.de

09

SONNTAG
15:00 Uhr

ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „KOMPLEMENTÄR“ – KÜNSTLERGRUPPE UNTERE SAAR E. V. UND KUNST FORUM SAARLOUIS E. V.

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße, Tel.: 06831/6989811



**MEHR ZEIT,
MEHR GESCHMACK!**

HANDWERK & TRADITION

**OPA NIKEL'S
BACKSTUB**



Kreuzbergstr. 118 · Saarlouis-Fraulautern
0170/6350512 · www.opanikels.de

21

FREITAG
20:00 Uhr

WIENER BLUT: OPERETTE

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26,
Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16,
kulturservice@saarlouis.de

13

SONNTAG
18:00 Uhr

DIE PHYSIKER: SCHAUSPIEL

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26,
Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16,
kulturservice@saarlouis.de

FEBRUAR 2022

01

DIENSTAG
19:00 Uhr

EIN SCHWIERIGER WIEDERBEGINN: JÜDISCHES LEBEN IN DEUTSCHLAND NACH 1945 (VORTRAG, PROF. DR. HERBERT JOCHUM)

Evangelisches Gemeindehaus Saarlouis, Kaiser-
Friedrich-Ring 46, vhs Saarlouis, 06831 6989030
und www.vhs-saarlouis.de

19

SAMSTAG
20:00 Uhr

MY FAIR LADY: MUSICAL

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26,
Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16,
kulturservice@saarlouis.de

06

SONNTAG
11:00 Uhr

VERNISSAGE DER AUSSTELLUNG „ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE“ – WERNER RICHNER

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße,
Tel.: 06831/6989811

23

MITTWOCH
12:30 Uhr

ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE 20MINÜTIGE KURZFÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE“ – WERNER RICHNER

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße,
06831/6989811

APRIL 2022

08

DIENSTAG
18:30 Uhr

ARCHÄOLOGISCHE SAMMLUNGEN IM DEUTSCH-FRANZÖSISCHEN GRENZGEBIET, ONLINE-VORTRAG

vhs Saarlouis, Tel. 06831 6989030 und
www.vhs-saarlouis.de

06

MITTWOCH
12:30 Uhr

ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE 20MINÜTIGE KURZFÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE“ – WERNER RICHNER

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße,
06831/6989811

11

FREITAG
20:00 Uhr

DRP FILMMUSIKKONZERT

Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26,
Kulturamt der Kreisstadt Saarlouis, 06831/69890-16,
kulturservice@saarlouis.de

10

SONNTAG
15:00 Uhr

ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE“ – WERNER RICHNER

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße,
06831/6989811

13

SONNTAG
15:00 Uhr

ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE“ – WERNER RICHNER LUDWIG GALERIE SAARLOUIS

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße,
06831/6989811

27

MITTWOCH
12:30 Uhr

ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE 20MINÜTIGE KURZFÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE“ – WERNER RICHNER

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße,
06831/6989811

16

MITTWOCH
12:30 Uhr

ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE 20MINÜTIGE KURZFÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE“ – WERNER RICHNER

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße,
06831/6989811

MÄRZ 2022

09

MITTWOCH
12:30 Uhr

ÖFFENTLICHE, KOSTENLOSE 20MINÜTIGE KURZFÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG „ZWISCHEN HIMMEL UND ERDE“ – WERNER RICHNER

Ludwig Galerie Saarlouis, Alte-Brauerei-Straße,
06831/6989811

Ihr Dach ist unser Fach seit über 100 Jahren

Leo Krammes GmbH

Saarlouis-Fraulautern
Kohlbrunnenstraße 22



Dächer
Fassaden
Holzbau

Dachklempnerei

Solarthermie- & Photovoltaikanlagen

Tel.: 0 68 31 - 8 03 14

www.leokrammesgmbh.de

Veranstaltungen im Bereich Familien & Soziales in Saarlouis

NOVEMBER 2021

05

FREITAG
18:00 Uhr –
21:45 Uhr

GRUNDKURS FÜR KOCHNEULINGE

Seniorenmoderatorin Birgit Cramaro in Kooperation mit der Kath. Familienbildungsstätte Saarlouis e.V., Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Anmeldung unter Familienbildungsstätte, 06831/43637, www.fbs-saarlouis.de

11

FREITAG
18:00 Uhr –
21:45 Uhr

GRUNDKURS FÜR KOCHNEULINGE

Seniorenmoderatorin Birgit Cramaro in Kooperation mit der Kath. Familienbildungsstätte Saarlouis e.V., Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Anmeldung unter Familienbildungsstätte, 06831/43637, www.fbs-saarlouis.de

13

SAMSTAG
10:00 Uhr

ARGUMENTATIONSTRAINING GEGEN STAMMTISCHPAROLEN (WORKSHOP)

vhs im Donatuszentrum, Schulstr. 7, vhs Saarlouis, 06831 6989030 und www.vhs-saarlouis.de

17

MITTWOCH
17:00 Uhr

GESUNDE ERNÄHRUNG IM ALTER – WAS BRAUCHT DER KÖRPER MIT 50+ VORTRAG UND KOCHKURS

Seniorenmoderatorin Birgit Cramaro in Kooperation mit der Kath. Familienbildungsstätte Saarlouis e.V., Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Anmeldung unter Familienbildungsstätte, 06831/43637, www.fbs-saarlouis.de

19

FREITAG
18:00 Uhr –
21:45 Uhr

GRUNDKURS FÜR KOCHNEULINGE

Seniorenmoderatorin Birgit Cramaro in Kooperation mit der Kath. Familienbildungsstätte Saarlouis e.V., Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Anmeldung unter Familienbildungsstätte, 06831/43637, www.fbs-saarlouis.de

20

SAMSTAG
16:00 Uhr

POLITIK UND KINDERRECHTE IN SAARLOUIS

Rathaus Saarlouis, Blaue Grotte (Sitzungssaal), Anmeldung unter: 06831/6989-030, Kinderbeauftragte Corinna Bast in Zusammenarbeit mit der VHS Saarlouis.

Kursreihe
23 & 30.11,
14.12.2021

09:30 bis
10:30 Uhr

ENTSPANNUNG MIT KLANGSCHALEN UND FANTASIEREISEN FÜR SENIOR*INNEN

Seniorenmoderatorin Birgit Cramaro in Kooperation mit der Kath. Familienbildungsstätte Saarlouis e.V., Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Anmeldung unter Familienbildungsstätte, 06831/43637 www.fbs-saarlouis.de.

24

MITTWOCH
18:00 Uhr

WORKSHOP FÜR ELTERN UND GROSSELTERN: MITMISCHEN STATT EINMISCHEN - GROSSELTERN-SEIN HEUTE

Donatuszentrum Roden, Seniorenmoderatorin Birgit Cramaro in Kooperation mit der Kath. Familienbildungsstätte Saarlouis e.V., Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3 Anmeldung unter Familienbildungsstätte, 06831/43637 www.fbs-saarlouis.de

26

FREITAG
18:00 Uhr –
21:45 Uhr

GRUNDKURS FÜR KOCHNEULINGE

Kath. Familienbildungsstätte Saarlouis e.V., Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Anmeldung unter Familienbildungsstätte, 06831/43637, www.fbs-saarlouis.de

DEZEMBER 2021

01

MITTWOCH
19:00 Uhr

DIE KRAFT DER SELBSTTHEILUNG – MÖGLICHKEITEN UND GRENZEN

vhs/ Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26, Anmeldung bis 29.11. bei der vhs Saarlouis, 06831 – 6 98 90 30, vhs@saarlouis.de in Kooperation mit der Seniorenmoderatorin Birgit Cramaro

07

DIENSTAG
19:00 Uhr

DER 'ALTE' UND DER 'NEUE' ANTISEMITISMUS: GEFÜHLTE BEDROHUNGEN ODER DROHENDE GEFAHREN? (VORTRAG, PROF. DR. ROLAND RIXECKER)

Evangelisches Gemeindehaus Saarlouis, Kaiser-Friedrich-Ring 46, vhs Saarlouis, Tel. 06831 6989030 und www.vhs-saarlouis.de

JANUAR 2022

13

DONNERSTAG
18:00 Uhr

DIE KRAFT DER SELBSTTHEILUNG – MÖGLICHKEITEN UND GRENZEN

vhs/ Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26, Anmeldung bis 29.11. bei der vhs Saarlouis, 06831 – 6 98 90 30, vhs@saarlouis.de in Kooperation mit der Seniorenmoderatorin Birgit Cramaro

27

DONNERSTAG
18:00 Uhr

VORSORGE TREFFEN - PATIENTENVERFÜGUNG, VORSORGEVOLLMACHT UND BETREUUNGSVERFÜGUNG

vhs/ Theater am Ring, Kaiser-Friedrich-Ring 26, Anmeldung bis 29.11. bei der vhs Saarlouis, 06831 – 6 98 90 30, vhs@saarlouis.de in Kooperation mit der Seniorenmoderatorin Birgit Cramaro



FEBRUAR 2022

05

FLUGS MAL EINEN FLUXUS GEZEICHNET – EIN COMIC ENTSTEHT!

SAMSTAG
16:00 Uhr

Studio, Theater am Ring, Anmeldung unter: 06831/6989-030, Kinderbeauftragte Corinna Bast in Zusammenarbeit mit der VHS Saarlouis.

MÄRZ 2022

19

FOSSILIEN – ZEUGEN DER VORZEIT

SAMSTAG
16:00 Uhr

Neues KiJuFa-Haus, Anmeldung unter: 06831/6989-030, Kinderbeauftragte Corinna Bast in Zusammenarbeit mit der VHS Saarlouis.

APRIL 2022

30

FESTUNGSBAU RAVELIN V – GESTERN UND HEUTE

SAMSTAG
16:00 Uhr

Exkursion, Anmeldung unter: 06831/6989-030, Kinderbeauftragte Corinna Bast in Zusammenarbeit mit der VHS Saarlouis.



Sollte sich keine neue Pandemie- und Rechtslage ergeben, findet der Saarlouiser Weihnachtsmarkt voraussichtlich vom 22.11. bis 23.12. auf dem Kleinen Markt statt. Weitere Informationen lagen bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe nicht vor.

Bekanntmachungen erfolgen über:
www.weihnachtsmarkt-saarlouis.de, die dazugehörige Facebook-Seite und die Tagespresse.

Wir wollen nicht die Billigsten sein.

Wir wollen nicht die Größten sein.

Wir wollen für Sie die Besten sein!

seit 1973



Saarlouis · Bibelstraße 2 · (06831) 4 24 24
www.optik-kade.com

Wir für Familie



Elternschule/Elternservice:

kindliche Entwicklung,
Ernährung, Lernen



Kursangebote:

Erste Hilfe am Kind, „Das Baby verstehen“, PEKiP, Spielkreise, Musikgarten, großes Ferienprogramm, Bewegungs- und Tanzkurse

Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3 • Saarlouis

Tel.: 06831/43637

E-Mail: fbs-sls@t-online.de

www.fbs-saarlouis.de



Katholische Familienbildungsstätte
Saarlouis e.V.

Meeting Point mit Maxim Maurice

Das Kulturamt Saarlouis präsentiert am Freitag, 12. November, im Theater am Ring das Cross-Over Format Meeting Point mit Maxim Maurice und zahlreichen Gästen. Neben dem bekannten Zauberer stehen vier weitere Künstler auf der Bühne. Die „Schlangenfrau“ Manuela Mücke zeigt eine atemberaubende Artistik-Show und begeistert das Publikum mit scheinbar unmöglicher Flexibilität. Als Highlight ihrer Performance schießt sie mit ihren Füßen Pfeil und Bogen auf eine Zielscheibe. Spektakulär, aber auch magisch sind die Auftritte von Jakob Mathias & Lucie. Der Vizeeuropameister der Zauberer zeigt, dass er ein wahrer Meister der Ablenkung ist. Je genauer das Publikum hinschaut, desto öfter passiert das Unmögliche. Auch für musikalische Unterhaltung ist gesorgt. Klavierkabarett vom Feinsten verspricht Lukas Philipp. Mit eigenen Songs und Klassikern von Bodo Wartke oder den Wise Guys weiß der junge Mann am Klavier humorvoll zu be-

geistern. „Meetingpoint ist die Show zum Staunen und Lachen“, so Maxim Maurice. Antrieb für seine Illusionsshows findet er immer wieder in den Reaktionen des Publikums. „Menschen in unserer logischen Welt zu verblüffen und zum Staunen zu bringen, halte ich für etwas Wunderbares!“ Der leidenschaftliche Zauberer Maxim Maurice schöpft aus einem großen Repertoire raffinierter Zaubertricks und spektakulären Großillusionen. Freuen Sie sich auf einen vielseitigen und originellen Abend mit Meeting Point!

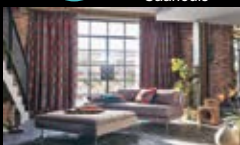
Sebastian Biewer

Die Veranstaltung beginnt um 20.00 Uhr, Einlass ist um 19.00 Uhr. Tickets gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen und online unter www.ticket-regional.de.



Willkommen in der Lisdorfer Straße/Saarlouis

Blickfang
Saarlouis



**Gardinen Sonnenschutz
Wohnaccessoires**

Inhaberin Nicole Becker Titzstraße 19
(Ecke Lisdorferstraße)
66740 Saarlouis
0 68 31/4 91 47
www.blickfang-saarlouis.de

**FRANGEN
IMMOBILIEN**

**Verkauf, Vermietung,
Beratung**
Dipl.-Ing. Susanne Frangen

Lisdorfer Straße 6, Saarlouis
☎ 0 68 31/1 20 08 04
www.franken-immo.de



Sessel Cordia Lounge

**hoffmann
=wohnen**

VALENTIN HOFFMANN EINRICHTUNGSHAUS
Lisdorfer Straße 15-17
66740 Saarlouis
Tel.: 0 68 31-27 07

thermomix

Vermutlich sind wir der erste Friseursalon der Welt, in dem sich gleichzeitig, aber in separater Küche ein Thermomix-Vortührstudio befindet. Wenn die Friseure nach Hause gehen, fange ich an zu mixen!
Mobil: 01 72-661 0397

HAARGENAU
SUSANNE RUPP
LA BIOSTHETIQUE®
PARIS

Lisdorfer Straße 4, Saarlouis
Tel. 0 68 31/12 44 88
www.haargenau.info

Jochen Prang führt als Gastgeber durch die Saarlouiser Comedy Night und begrüßt vier Gäste aus Comedy und Kabarett im Theater am Ring.

Foto: Emma Simbeck

Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr. Tickets erhalten Sie, ab 16,- Euro, bei allen bekannten Ticket-Regional-Vorverkaufsstellen und unter www.ticket-regional.de.

Saarlouiser Comedy Night im Theater am Ring

Es darf endlich wieder gelacht werden! Bei der Saarlouiser Comedy Night präsentiert das Kulturamt am 18.11.2021 im Theater am Ring Comedy vom Feinsten.

Der im Saarland geborene Comedian Jochen Prang stellt auf der Bühne des Theaters am Ring in Saarlouis vier weitere Kollegen aus der Comedy & Kabarettszene vor. Die Künstler zeigen Ausschnitte aus ihren Soloprogrammen vom Musikkabarett bis zur Stand-Up Comedy.

Mit dabei sind:

Der in Deutschland lebende US-Amerikaner John Doyle, bekannt aus TV-Formaten wie TV Total oder Quatsch Comedy Club. Wenn er humorvoll und pointiert aus seinem Leben als Amerikaner in Deutschland erzählt, gibt es im Publikum kein Halten mehr.

Christin Jugsch ist schlagfertig, trocken und mit viel Selbstironie ausgestattet. Sie bezeichnet sich selbst als die „Pippi Langstrumpf der Un-

terhaltung“, selbstbewusst, sympathisch, nie verletzend und mit der Superkraft ausgestattet, aus den eigenen vermeintlichen Schwächen Stärken zu machen.

El Mago Masin ist ein Glanzlicht im Bereich Kleinkunst. Mit verwirrt-charmanten Liedtexten begeistert der fränkische Musiker sein Publikum.

Der vierte Gast ist Marvin Spencer. Mit seiner Mischung aus Stand-Up Comedy ame-

rikanischer Schule und politischem Kabarett hat der Hamburger zahlreiche Wettbewerbe gewonnen und wurde 2015 mit dem renommierten Münchner Kabarett Kaktus ausgezeichnet.

Sebastian Biewer

Foto mit Scheck: Peter Koerner, Irmgard Prediger, Peter Demmer, Sebastian Prediger und Jürgen Prediger (v. l. n. r.) bei der symbolischen Scheckübergabe.



HILFE FÜR FLUTOPFER: PREDIGER TREPPEN SPENDET BUDGET FÜR GEPLANTE JUBILÄUMSFEIERLICHKEITEN

Ihr 75-jähriges Firmenjubiläum hätte die Schreinerei Prediger in der Industriestraße in Saarlouis eigentlich mit einem großen Fest gefeiert. Aufgrund der Corona-Pandemie konnte dieses leider nicht stattfinden. Als dann im Juli die verheerende Flut viele Orte in Deutschland traf, entschlossen sich die Geschäftsführung und ihre 16 Mitarbeiter spontan dazu, mit dem für die Feierlichkeiten geplanten Budget betroffenen Menschen in den Katastrophengebieten zu unterstützen. Stolz 5.000 Euro wurden Oberbürgermeister Peter Demmer als Beitrag zum von der Kreisstadt Saarlouis initiierten Spendenkonto übergeben.

Die Firma Prediger wurde 1946 von Karl Prediger gegründet und ist inzwischen auf Treppenbau mit hohen Qualitätsstandards spezialisiert. Nach seinem zu frühen Tod im Jahr 1980 war es für seine Gattin Irmgard eine Pflicht, die Schreinerei weiterzuführen und alle Arbeitsplätze zu erhalten. Seit 1991 leitet ihr Sohn Jürgen Prediger den Betrieb mit großem Erfolg. Durch einen folgenschweren Brand im Jahr 1973 war die Karl

Prediger Treppenbau GmbH dazu gezwungen, weite Teile der zerstörten Firma in den Metzger Wiesen wiederaufzubauen. Mit seiner herausragenden Handwerks-Qualität, dem fundierten Fachwissen und angenehmen Betriebsklima überzeugt das Unternehmen seine zufriedenen Kunden seitdem mit hervorragenden Leistungen. Die dritte Generation, Sebastian Prediger, der bereits wie Vater und Großvater als Schreinermeister fest im Unternehmen angesiedelt ist, sagte zur Spendenaktion: „Wir möchten mit unserer von Höhen und Tiefen geprägten Firmengeschichte Mut machen und hoffen, dass wir mit unserer Spende dazu beitragen können, die materiellen Nöte der Flutopfer etwas zu lindern.“

Oberbürgermeister Peter Demmer bedankte sich herzlich bei allen Beteiligten für die großzügige Spende und das tolle soziale Engagement.

Petra Molitor

morgen schöner wohnen

Plameco Spanndecken

Plameco live erleben
und Ideen für dein Zuhause finden.
Broschüre kostenlos!
Einfach anrufen!

Kaiserstraße 83
66386 St. Ingbert
☎ 06894 955 57 77

Winterbacher Str. 10
66606 Winterbach
☎ 06851 978 98 44

Niedstraße 53
66780 Siersburg
☎ 06835 9 35 01
plameco.de

LETZTE JUBILÄUMSFÜHRUNG DIESES JAHR AUF DEM FRIEDHOF NEUE WELT



Die Führung ist gebührenfrei. Anmeldung ist zwingend erforderlich unter 06831/48886-509 oder per Email unter dominik.lieblang@saarlouis.de. Die Führung dauert rund 90 Minuten, maximal 15 Teilnehmer.

Am 11. November findet um 14.00 Uhr die letzte Führung für dieses Jahr statt. Dominik Lieblang, Meister im Garten- und Landschaftsbau und Friedhofswesen vom Neuen Betriebshof Saarlouis, informiert in Rundgängen über den Friedhof Neue Welt über die Historie, besondere Grabanlagen und das Bestattungswesen.

Lieblang spricht in seinen Führungen über Bestattungs- und Friedhofskultur, erklärt verschiedene Gräberarten und stellt die historischen Grabanlagen sowie bekannte Persönlichkeiten, die auf dem Friedhof „Neue Welt“ beigesetzt sind, vor.

red

Der Friedhof Neue Welt feiert in diesem Jahr seinen 100. Geburtstag und ist nach dem „Alten Friedhof Saarlouis“ der zweitälteste der Stadt.

MEMORY WALK SETZTE ZEICHEN ZUM THEMA „DEMEENZ“

Das Thema „Demenz“ an die Öffentlichkeit tragen und auf die verschiedenen Unterstützungsangebote hinweisen – das war Ziel des zweiten Memory Walks. „Es geht darum, die Menschen da abzuholen, wo sie sind“, betonte Dagmar Heib, MdL, 1. Vorsitzende des Demenzvereins Saarlouis. „Wir wollen Betroffene und ihre Angehörigen unterstützen, ihren wertvollen Platz in der Gesellschaft zu behalten.“

Begleitet wurde die Veranstaltung von einer Stadtführung in Leichter Sprache und Informationsständen auf dem Kleinen Markt. Daran beteiligt waren das gerontopsychiatrische Netzwerk mit Schwerpunkt Demenz im Landkreis Saarlouis sowie der Demenz-Verein Saarlouis, die Kreisstadt Saarlouis mit Seniorenmoderatorin, Seniorenbeirat und Beauftragter für Menschen mit Behinderung, der Landkreis Saarlouis sowie VdK-Kreisverband Saarlouis, Kneipp-Bund Saar, Landesfachstelle Demenz Saarland, St. Nikolaus Hospital Wallerfangen und der Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis.



ssch






Rufen Sie einfach an, wir sind für Sie da!

<p>Neuer Betriebshof Saarlouis Zeppelinstraße 9 66740 Saarlouis Tel. 06831-48886-0</p> <p>Sperrmüll-online / Hotline www.Saarlouis.mein-abfallkalender.de Tel. 06831-128820 Mo.-Fr. 9:00 – 12:00 Uhr</p>	<p>Wertstoff-Zentrum-Saarlouis Fasanenallee 52 66740 Saarlouis Tel. 06831-122587</p> <p>Öffnungszeiten Mo.-Fr. 9:00 – 12:30 Uhr 13:00 – 16:45 Uhr Sa. 9:00 – 14:15 Uhr</p>
--	--






Damit Sie im Pflegefall zu Hause bleiben können

Verein zur Förderung der ambulanten Krankenpflege Saarlouis/Saarwellingen e.V.

Finanzielle Entlastung bei der Pflege und Betreuung

mit unserem Verbundpartner Caritas-Kirchliche Sozialstation

Werden Sie Mitglied!

Telefon: 06831-91 95-14 • www.sozialstation-saarlouis.de
 E-Mail: foerdereverein@sozialstation-saarlouis.de

WILLKOMMEN IM FREE WIFI



- ✓ Öffentliches WLAN
- ✓ Kostenlos
- ✓ Hohe Sicherheit
- ✓ Hohe Geschwindigkeit

Jetzt kostenlos in der Innenstadt surfen:

FREE-WIFI.SAARLAND

AUSGEZEICHNET

SAARLOUIS EHRT SEINE SPORTLER DES JAHRES 2019

Mit zweijähriger Corona-Verspätung fand im Oktober 2021 die Ehrung der Saarlouiser Sportler des Jahres 2019 statt. Oberbürgermeister Peter Demmer und Bürgermeisterin Marion Jost freuten sich, im Empfangssaal des Rathauses Galina Haub als beste Sportlerin, Markus Blass als besten Sportler und Oliver Morguet in Vertretung für die beste Mannschaft, die Jazz- und Moderndance-Formation „Autres choses“, begrüßen und auszeichnen zu können.

„Was lange währt, wird endlich gut“, sagte Oberbürgermeister Peter Demmer und bedauerte, dass die Ehrung aufgrund der Pandemie nicht zeitnah erfolgen konnte. „Umso schöner ist es, dass wir Sie und Ihre beeindruckenden Erfolge nun endlich zumindest im kleinen Rahmen würdigen dürfen“, so Demmer. Er schloss sich zudem der Aussage von Dieter Kirsch, dem 1. Vorsitzenden des Stadtverbandes für Sport Saarlouis an, der „Saarlouis als absolute Sportstadt, die überaus stolz auf die Leistungen aller Aktiven im Leistungs- und Breitensport sei“ bezeichnet hatte.

Galina Haub (Judoclub Ford Saarlouis) errang Titel und Goldmedaille bei der Deutschen Meisterschaft im Kickboxen und bereitet sich momentan auf die im November stattfindende Weltmeisterschaft vor. Auch Markus Blass vom Schützenverein St. Hubertus Saarlouis-Fraulautern ist mehrfacher Deutscher Meister. Zudem errang er als Einzelstarter und mit der Mannschaft vier Goldmedaillen bei den Landesmeisterschaften. Fast schon ein Abonnement auf den Titel haben die Tänzerinnen und Tänzer von „Autres choses“. Neben dem 2. Platz in der Bundesliga konnten die Groß- sowie die Klein-

formation jeweils den 2. Platz bei der Deutschen Meisterschaft auf ihrem Erfolgskonto verbuchen. Erfolge: 2. Platz bei der Bundesliga. Außerdem schnitten sie mit ihrem 3. Platz bei der Europameisterschaft Großformation Modern als beste deutsche Formation ab.

Petra Molitor



Preisträgerin, Preisträger und Gratulanten im Empfangssaal des Rathauses (v. l. n. r.): Dieter Kirsch, Markus Blass, Marion Jost, Galina Haub, Peter Demmer und Oliver Morguet.



Gutschein

INKL. MUSKELFUNKTIONS-ANALYSE AUF WISSENSCHAFTLICHER BASIS

Walter-Bloch-Str. 6
66740 Saarlouis
Tel.: **0 68 31/6 45 68 58**

www.exclusive-clubs.de

Exclusive, Ihr Anspruch – Unser Ziel!

1 Monat GRATIS inkl. aller Leistungen



***: Exclusive betreut seine Mitglieder an Extrem hochwertigen Kraft-Geräten der Firma Ergo-Fit, diese sind zertifiziert nach dem Medizinproduktegesetz und Made in Germany. ***: Das Bündnis Medical Fitness und Gesundheit (BMFG) wurde von der Exclusive Medical Fitness GmbH initiiert. Es stellt ein Netzwerk aus Ärzten, Physiotherapeuten, Ernährungsberatern, der Exclusive Medical Fitness GmbH und deren Franchisepartnern dar. Dieses Netzwerk hat sich zum Ziel gesetzt, einen umfassenden Betreuungsstand im Bereich des Fitnesstrainings zu erreichen.

Ihr Architekt
für Sanierung, Umbau oder Neubau,
Immobilienbewertung oder Gutachten

**ARCHITEKTURBÜRO
DIPL.-ING. WOLFGANG ERNST ARCHITEKT AKS BDA
SONNENSTR. 2 66798 WALLERFANGEN**

tel 068 31/4 98 78 hdy 01 79/1 50 41 84 fax 068 31/4 65 06
mail: bueror@ernst-architektur.de

Immer im Einsatz für Jugendliche:

KATRIN UND LARS, DIE SAARLOUISER STREETWORKER

Saarlouis ist mit seinen acht Schulstandorten in der Innenstadt ein zentraler Anlaufplatz für viele junge Menschen. Diese nutzen den öffentlichen Raum gerne zum Shoppen, sich treffen, gemeinsam „ab-

hängen“ und gemütlich „chillen“. Vor allem die Altstadt, der Ravelin V, der Stadtgarten und der Saarlarm sind bei ihnen beliebt und mitunter stark frequentiert. Streetworkerin Katrin Geyer und Street-

worker Lars Winter suchen im Auftrag der Stadtverwaltung vor Ort den Kontakt zu ihnen. Ihr Angebot: Ansprechpartner zu sein in Alltagsfragen jeder Art und Vermittlung bei unterschiedlichen Interessensla-

gen. Aber auch Drogen- und Alkohol-Präventionsaktionen sowie Sport und Freizeitaktivitäten werden von ihnen organisiert.

„Nicht die Probleme, die Jugendliche machen, sondern die, die sie haben, sollten Ausgangs- und Mittelpunkt von Jugendarbeit sein!“, sagte Erziehungswissenschaftler Franz Josef Krafeld einst. Hier setzt die Mobile Jugendarbeit der Kreisstadt Saarlouis, die bereits vor 20 Jahren durch einen Beschluss des Stadtrates ins Leben gerufen wurde, an. Sie vertritt die Interessen junger Menschen im Alter von 14 bis 26 Jahren und setzt sich gemeinsam mit ihnen für ihre Bedürfnisse ein.

Lars und Katrin, beide haben Soziale Arbeit studiert, sind fast täglich, überwiegend nachmittags und abends in der Innenstadt und den Stadtteilen von Saarlouis unterwegs. Die jungen Leute sollen darin bestärkt werden, selbstbestimmt und eigenverantwortlich ihren Lebensalltag zu bewältigen und für ihre Interessen einzustehen. Neben der Einzelfallhilfe spielen auch Gruppen- und Cliquenangebote eine wesentliche Rolle.

Sabine Schmitt

Wir haben ein offenes Ohr für Eure Probleme des Alltags, zum Beispiel mit den Eltern, der Schule, Anwohnern, dem Ausbildungsplatz oder dem Partner. Der Kontakt zu uns ist immer freiwillig. Du kannst uns spontan auf der Straße ansprechen oder in unserem Büro in der Friedensstraße 3-7 im 2. Stock, Zimmer 2.09 besuchen.

Die Beratung erfolgt auf Wunsch anonym und stets vertraulich. Es werden keine Infos an andere weitergegeben, es sei denn Ihr wollt es. Falls wir Euch nicht direkt weiterhelfen können, finden wir gemeinsam jemanden, der es kann!

Gerne könnt ihr uns auch per WhatsApp

Katrin 0173 677 9696
Lars 0152 09035524

oder auf Instagram
[Streetwork_kreisstadtsaarlouis](#)
kontaktieren.



„DER MENSCH IM VORDERGRUND“

MONIKA GESSINGER IST DIE NEUE BEAUFTRAGTE FÜR DIE BELANGE VON MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN IN DER KREISSTADT SAARLOUIS.

Inklusion und Integration von Menschen mit Behinderungen sind wichtige Themen, natürlich auch in Saarlouis. Bis die Bedürfnisse der Zielgruppe in einer Stadt erkannt werden, braucht es Sensibilität, Durchsetzungsvermögen und Geduld. Oftmals sind es nur kleine Veränderungen, die den betroffenen Menschen das Leben um ein Vielfaches leichter machen können. Eine angepasste Bürgersteighöhe an Fußgängerüberwegen oder akustische Signale an Ampeln sind dabei die bekanntesten Beispiele.



Engagement und Hingabe wurden bei Frank Michler, der die Stelle des Beauftragten für Belange von Menschen mit Behinderungen seit 2018 begleitete, großgeschrieben. Ende des letzten Jahres musste er sein Amt aus gesundheitlichen Gründen niederlegen. Nun wurde bei der Stadt Saarlouis ein/e Nachfolger/in gesucht und auch gefunden.

Seit Sommer 2021 besetzt Monika Gessinger die Stelle der Beauftragten für Menschen mit Behinderungen. Die examinierte Altenpflegerin aus Felsberg hat bereits viele Jahre Erfahrungen mit unterstützungsbedürftigen Menschen sammeln dürfen und seit nunmehr sechs Jahren arbeitet Frau Gessinger im intensiv betreuten Wohnen des Vereines für Sozialpsychiatrie e.V. in Saarlouis.

Auch aus dem privaten Umfeld ist ihr die Arbeit, die sie nun als Beauftragte bei der Stadt übernimmt, nicht fremd: „Meine Tochter Isabel hat das Down-Syndrom. Ich kenne daher seit Jahrzehnten viele Menschen mit einer Behinderung, ihre Angehörigen und insbesondere die Herausforderungen die mit einer Behinderung und dem damit verbundenen Alltag einhergehen“, erzählt Monika Gessinger. Ebenfalls ist sie Mitglied in den Vereinen „fair leben Saar e.V.“ und „Miteinander leben lernen gGmbH“, die sich für das gemeinsame Miteinander von Menschen mit und ohne Behinderung einsetzen und auch dafür mehrfach ausgezeichnet wurden.

In ihrer Arbeit wählt sie stets den Terminus „Menschen mit einer Behinderung“, da für sie immer erst der Mensch im Vordergrund steht und danach erst das Handicap.

In Zukunft wird Monika Gessinger in ihrem Ehrenamt als Schnittstelle zwischen Betroffenen, Stadtrat, Verwaltung und Wohlfahrtsverbänden fungieren, übernimmt beratende Aufgaben und kann Empfehlungen aussprechen. Mit dieser Arbeit werden Impulse für eine Weiterentwicklung in der Behindertenpolitik gesetzt.

Für die Bürger, insbesondere natürlich Menschen mit Unterstützungsbedarf, wird Frau Gessinger wie folgt zu erreichen sein: E-Mail mo.gessinger@web.de oder unter der Telefonnummer 06831/443-489.

Sophia Bonnaire

UNFALLSCHADEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGEN-BÜRO



Wir helfen!
Gutachten • Beweissicherung

Patrick Algier GmbH
Saarlouis ☎ 06831-53819
Überherrn ☎ 06836-685758

von der Industrie- und Handelskammer des Saarlandes
öffentlich bestellt und vereidigt als Sachverständiger
für Kraftfahrzeugschaden und -bewertung



MIT DEN FINGERN „SEHEN“: SAARLOUIS BEKOMMT EIN BLINDENTASTMODELL

Auf Initiative des Lions-Club Saarlouis e.V. wird die Kreisstadt Saarlouis ein Blindentastmodell erhalten. Die entsprechende Vergabe an die Künstler Egbert Broerken und Felix Brörken aus Welper in Nordrhein-Westfalen beschloss der Stadtrat im September 2021 einstimmig.



Das Tast-Stadtmodell wird seinen Platz im Ravelin V im Eckbereich Vaubanstraße / Anton-Merziger-Ring finden. Von diesem Standort oberhalb der großen Treppen-Rampenanlage können Menschen mit Sehbehinderung an einem zentralen und gleichzeitig historischen Ort Saarlouis in seiner ursprünglichen Gestaltung als Festungsstadt erleben und sich am Modell orientieren. Das Tastmodell im Maßstab 1:800 wird ein Abbild der historischen Festungsstadt mit ihren umlaufenden Wällen und Gräben darstellen. Es schlägt damit einen einzigartigen

Bogen von den Anfängen der Stadt Saarlouis zur heutigen Zeit.

Der Lions-Club Saarlouis e.V. wird mit einer Spendensumme von 15.000 Euro über ein Drittel der Gesamtkosten des Tastmodells tragen. Weitere Zuschüsse in Höhe von 13.492 Euro stellt das Innenministerium des Saarlandes im Rahmen der Städtebauförderung bereit (je 50 % Bundes- und Landesmittel). Das saarländische Sozialministerium unterstützt die Beschaffung mit Totomitteln in Höhe von 5.000 Euro. Nach Abzug der Spende und der

Zuwendungen verbleibt bei der Kreisstadt Saarlouis ein Restbetrag von 6.746 Euro. Die Kreisstadt Saarlouis bedankt sich beim Lions-Club Saarlouis e. V. sowie den beiden beteiligten Ministerien für ihre Unterstützung.

Die Künstler Egbert Broerken und Felix Brörken haben bereits für viele deutsche Städte entsprechende Modelle gefertigt. Bei diesen Tastmodellen handelt es sich um hochwertige künstlerische Arbeiten aus Bronze, die im sogenannten Wachs-ausschmelzverfahren hergestellt werden. Die Gesamt-

dauer der Modellanfertigung inklusive massivem Sockel wird etwa ein Jahr betragen und von der städtischen Denkmalpflegeabteilung unter Leitung des Architekten Ralf Hoffmann betreut. Das Modell wird auch über einen GPS-Referenzpunkt verfügen, der als öffentlich nutzbarer Kontrollpunkt für Navigationsgeräte verwendet werden kann.

Thomas Klein, Jürgen Baus



Felix Brörken
(links) und Egbert
Broerken an einem
ihrer Stadtmodelle.

Für immer in den Herzen:

SAARLÄNDISCHER VEREIN MACHT SCHLUSS MIT EINEM TABUTHEMA

Der 2018 gegründete, gemeinnützige Verein Sterneltern Saarland e. V. hat es sich zur Aufgabe gemacht, Eltern beizustehen, welche während der Schwangerschaft oder kurz nach der Geburt ihr Kind verloren haben. Er möchte betroffene Eltern und Familien informieren, ihnen Hilfe anbieten und sie auf ihrem schweren Weg begleiten und unterstützen. Angebote verschiedener Anbieter werden hierbei zur einfacheren Kontaktauf-

nahme gebündelt, alle notwendigen Maßnahmen werden von einem Ansprechpartner koordiniert. Dabei wirken nicht nur ehrenamtliche Institutionen mit, sondern auch Krankenhäuser, Ärzte, Hebammen und Bestatter. Wir haben mit Sandra Kern, der 1. Vorsitzenden des Vereins gesprochen.

„Ich bin selbst Mutter eines Sternenjungen und weiß daher, wie verzweifelt und hilflos sich Eltern in einer solchen Situation fühlen. Man ist traurig, wütend, hat Angst und fühlt sich oftmals alleingelassen und überfordert. Sinn und Zweck unserer Selbsthilfegruppe ist es, den Betroffenen untereinander einen Erfahrungsaustausch zu ermöglichen und sich gegenseitig Trost zu spenden“, erläuterte uns die engagierte Ehrenamtlerin. Hierzu werden monatliche Treffen veranstaltet, deren Termine auf www.sternelternsaarland.de und den dazugehörigen Social-Media-Auftritten bekanntgegeben werden. Um möglichen Folgen der oftmals traumatischen Akutsituation wie beispielsweise Depressionen oder Panikattacken frühzeitig vorbeugen zu können, wird zudem eine persönliche Trauerbegleitung mit intensiver, individueller Betreuung angeboten. Zum Team gehören aktuell 25 Ehrenamtliche, die mit viel Einsatz, Herzblut und Engagement bei der Sache sind.



Wie kommt der Kontakt zu den Sterneltern zustande? Es gibt mehrere Möglichkeiten:

- 1. Die Eltern suchen den Kontakt nach dem alles verändernden Gespräch mit Arzt, Hebamme, Krankenhaus oder einer sonstigen Institution.**
- 2. Ein Arzt oder Krankenhaus kontaktiert den Verein.**
- 3. Schnelle Kontaktaufnahme über den extra eingerichteten „Notfallbutton“ oder „Beratungsbutton“ auf der Homepage des Vereins.**

Neben der Aufklärungs- und Trauerarbeit bietet der Verein auch verschiedene Erinnerungsstücke an, die personalisiert

werden können und so die Liebe für das verlorene Kind zuhause stets vor Augen führen. Auch Einschlagdecken, Erdenbettchen oder Kleidung für die Bestattung werden auf Wunsch der Eltern gerne zur Verfügung gestellt.

Zudem hat die Öffentlichkeitsarbeit im Verein einen hohen Stellenwert, denn die Aufklärung der Gesellschaft und die Enttabuisierung von Sternenkindern ist ein großes Anliegen des Vereins. Aus diesem Grund wurde vom Verein bereits 2020 das „Jahr der Sternenkinder“, unter Schirmherrschaft des saarländischen Ministerpräsidenten Tobias Hans, ausgerufen.

Petra Molitor



Auf Initiative der Klinikseelsorger der beiden Saarlouiser Kliniken und des Dekanats Saarlouis wurde 2012 mit Unterstützung der Stadtverwaltung, des Neuen Betriebshofes Saarlouis und weiterer Institutionen auf dem Friedhof Neue Welt ein liebevoll gestaltetes Gräberfeld für früh verstorbene Kinder errichtet.

Alle Hilfestellungen des Vereins SternenEltern e.V. sind für Eltern kostenlos. Daher ist man dringend auf Spendengelder und Fördermitglieder angewiesen, um u. a. die Ausbildung von Trauerbegleitern, Infomaterial, Materialien für Andenken oder Memoryboxen und die Ausstattung der Selbsthilfegruppen finanzieren zu können.

Spendenkonto:

Vereinigte Volksbank eG Dillingen-Dudweiler-Sulzbach/Saar,
IBAN: DE14 5909 2000 1626 1600 06,
BIC: GENODE51SB2

Kontakt:

SternenEltern Saarland e. V.
Humesstr. 8
66793 Saarwellingen

www.sternenelternsaarland.de
E-Mail: verein@sternenelternsaarland.de
Facebook: www.facebook.com/sternenelternsaarland
Instagram: [sterneneltern_saarland](https://www.instagram.com/sterneneltern_saarland)



Kurz und knapp erzählt

NOTIZEN AUS DEM STADTGESCHEHEN



Neue Bäume vor dem Theater

Zu den wichtigsten Herausforderungen der nächsten Jahre zählen der Klimaschutz und der Schutz von Umwelt und Natur. Um die Aufenthaltsqualität in Saarlouis zu verbessern, gilt es den innerstädtischen Anteil an Hochgrün zu erhöhen. Aus diesen Gründen hat der Beigeordnete Günter Melchior auf dem Vorplatz des Theaters am Ring einige Kastanienbäume pflanzen lassen. Des Weiteren sollen dort ein Boule-Platz und zwei Brunnen als sogenannte Wasservorhänge installiert werden. Zu dem Termin waren die Fraktionsvorsitzenden und die Verwaltungsspitze eingeladen, und ließen sich nicht nehmen, mit anzupacken.

sbo

Esther Bejarano:

Vorplatz der ehemaligen Synagoge wird an Ehrenbürgerin erinnern

Am 10. Juli starb die Saarlouiser Ehrenbürgerin Esther Bejarano im Alter von 96 Jahren. Die Holocaust-Überlebende wurde 1924 in Saarlouis geboren. Esther Bejaranos Lebenswerk ist geprägt von ihrem unermüdlichen Einsatz gegen das Vergessen, gegen Ausgrenzung und Rassismus, zeitlebens engagierte sie sich für eine aufrichtige Erinnerungskultur, für Toleranz und ein menschliches Miteinander.

Ihr zu Ehren fasste der Saarlouiser Stadtrat den einstimmigen Beschluss, den Vorplatz der ehemaligen Synagoge in „Esther-Bejarano-Platz“ zu benennen. Über den Zeitpunkt der Platzbenennung wird in der Tagespresse informiert. Ferner soll zudem im Bildungsprogramm der VHS Saarlouis noch stärker als bisher ein Schwerpunkt auf der Erinnerungskultur im Zusammenhang mit der Shoa gesetzt werden.

ssch





Volker Fellen verstorben

Der Saarlouiser Heimatkundler Volker Fellen, Autor und Herausgeber der „Saarlouiser Hefte“ sowie verschiedener Bücher und Kalender zur Geschichte unserer Stadt, ist Anfang September 2021 vollkommen unerwartet im Alter von nur 63 Jahren verstorben. Wir trauern um einen engagierten Lokalpatrioten, der gerne auch als Stadtführer unterhaltsam und kurzweilig sein fundiertes Wissen an die Besucherinnen und Besucher weitergab. In seinen Schriften und unseren Gedanken bleibt er für immer ein Teil von Saarlouis.

mol

Gelbe Schleife im Rathaus zeigt Verbundenheit mit der Bundeswehr

Die Gelbe Schleife gilt in Deutschland seit einigen Jahren als Zeichen des Dankes, der Wertschätzung, Solidarität und Verbundenheit mit den Soldatinnen und Soldaten der Bundeswehr, die tagtäglich in vielfältiger Weise für die Gesellschaft eintreten. Im öffentlichen Raum ist sie bereits vielerorts an Ortseingängen, an Rathäusern etc. zu finden.

„Selbstverständlich beteiligt sich die Festungs- und Garnisonsstadt Saarlouis gerne an dieser Aktion. Ich wünsche allen Bundeswehrangehörigen alles Gute und stets eine gesunde Rückkehr aus ihren Einsätzen nah und fern“, so Oberbürgermeister Peter Demmer.

mol



Neuer Kompaniechef

Hauptmann Mario Wagner übernimmt ab sofort als Kompaniechef die Verantwortung für die Stabs- und Fernmeldekompanie in Saarlouis und freut sich auf eine spannende Zeit in der Luftlandebrigade 1. Wagner studierte Wirtschafts- und Organisationswissenschaften an der Universität der Bundeswehr in München. Nach Abschluss der Offizie-

rausbildung sammelte er als Vertreter des Kompaniechefs im Führungsunterstützungsbataillon 281 erste Erfahrungen in der Führung einer Kompanie. Dem folgte eine Verwendung als IT-Offizier im Kommando Informationstechnik in Bonn.

mol



Vergabeverfahren wurde ausgezeichnet!

Erst vor wenigen Monaten wurde die Vergabeabteilung der Kreisstadt Saarlouis mit dem Silber Zertifikat des KOINNO-Kompetenzzentrums ausgezeichnet. Nun wurde sie in einem zweiten Schritt auch mit der Silber-Stufe der KOINNO-Zertifizierung ausgezeichnet. Auch hier stellt die Stadt den ersten Zertifikatsträger aus dem Saarland. Die Mitarbeiter*innen der Stadt konnten die Jury sowohl mit einer vollelektronischen Vergabe und einer Erfolgsmessung aller Aktivitäten als auch mit Fokus auf dem Thema Nachhaltigkeit überzeugen.

sbo



E-TERMIN: TERMINE ONLINE BUCHEN

Den neuen Wohnsitz anmelden, einen Führerschein beantragen oder den fertigen Personalausweis abholen: Seit August vergibt die Kreisstadt Saarlouis die Termine für ihr Bürgerbüro und die Führerscheinstelle digital. Aus insgesamt 38 Dienstleistungen können die Bürgerinnen und Bürger dann auswählen und mit wenigen Klicks ihren Termin im Rathaus vereinbaren. Für die Online-Terminvergabe setzt die Stadtverwaltung auf das übersichtliche und nutzerfreundliche System von E-Termin. Dort wird bei der Auswahl des Anliegens gleich mit aufgeführt, welche Unterlagen beim Termin benötigt werden, es gibt Auskunft über anfallende Gebühren und bei Bedarf werden hier bereits notwendige Dokumente zum Download bereitgestellt.

ssch

Meisterhaft
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

Für unsere Kunden bauen wir Wünsche wahr.

Ihr Spezialist für alle Baumaßnahmen, vor allem...

UmBAUHerum

Auch UmBAUHerum haben Sie alle Wünsche frei. Wir zaubern aus „verwunschenen“ Außenanlagen märchenhafte Wohlfühl-Oasen. Und das mit allem Drum...Herum! Z.B. Pflaster- und Natursteinarbeiten, Sichtmauerwerke, Einfahrten, barrierefreie Zugänge und und und... Seien Sie rundum gebannt. Das ist Qualität, die entspannt*.

*von entspannten Kundenkönigen geküsst...äh...empfohlen :-)

Familienfreundliches Unternehmen
Gesamtunternehmerbetrieb
Service + Komfort

bannwegBAU
HOCH- UND TIEFBAU SAARLOUIS

Fon (06831) 965 965 www.bannwegbau.de

RUND 42.000 EURO EINGEGANGEN:

Saarlouis hilft den Flutopfern im Ahrtal

Die verheerende Flutwelle, die im Juli dieses Jahres unsere Nachbarn im rheinland-pfälzischen Ahrtal traf, hat das Zuhause und die Existenz vieler Menschen zerstört. Um etwas finanzielle Unterstützung leisten zu können, hatte die Stadtverwaltung Saarlouis zu Spenden auf ein extra eingerichtetes Konto aufgerufen. Viele Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Institutionen und Organisationen sind diesem Appell gefolgt.

Insgesamt wurden bis zum Redaktionsschluss dieses Heftes (Ende Oktober) bisher rund 42.000 Euro gesammelt, wovon nach Rücksprache mit den Verantwortlichen vor Ort, die Hälfte zum schnellen Wiederaufbau des Kindergartens und der Sportanlage in Dernau (Verbandsgemeinde Altenahr) übergeben wird. Der Restbetrag fließt in Hilfsprojekte, die die Feuerwehren des Landkreises Saarlouis gemeinsam mit

ihren Kameradinnen und Kameraden im Ahrtal ins Leben gerufen haben. Selbstverständlich wird über die Verwendung der Spenden weiter berichtet.

Für die gegenüber den Menschen im Ahrtal gezeigte Solidarität und das große Mitgefühl aus Saarlouis bedankt sich Oberbürgermeister Peter Demmer im Namen der gesamten Stadtverwaltung ganz herzlich.

mol





**MARIENHAUS KLINIKUM
ST. ELISABETH SAARLOUIS**
Akademisches Lehrkrankenhaus
der Universität des Saarlandes



Entwickeln Sie sich weiter...
als Teamplayer (m/w/d) in unserem Pflegedienst!

... dank arbeitgeberfinanzierter Fort- und Weiterbildungen
... und einer Vergütung gemäß AVR mit zusätzlicher betrieblicher Altersversorgung



Bewerben Sie sich jetzt!

Informationen:
Telefon 06831 16-2002
ellen.loesch@marienhaus.de

Wir...für Sie

www.marienhaus-klinikum-saar.de

ÜBERHÖHTER TAUBENBESTAND: STADT STARTET AUFKLÄRUNGSKAMPAGNE

Eine zu hohe Taubenpopulation führt nicht nur zu einem Konkurrenzkampf um Futter und Brutplätze, sondern auch zu Problemen wie Krankheiten, Parasitenbefall und sozialem Stress. Begünstigt wird das vor allem durch Fütterung aus Menschenhand: Brot und Wurst, Backwaren mit viel Salz und Zucker – all das ist kein artgerechtes Futter. Dennoch hilft es den Tauben dabei, für mehr Nachwuchs zu sorgen, vier bis sechs Mal pro Jahr kann eine Taube je zwei Eier ausbrüten. Ein erhöhtes Futterangebot

hängt unmittelbar mit der Ausbreitung der Population zusammen – ein Teufelskreis, der nur über das Nahrungsangebot zu durchbrechen ist.

Um für die Problematik zu sensibilisieren und den Taubenbestand dauerhaft auf ein kleineres, stadtverträgliches Maß zu reduzieren, führt die Kreisstadt Saarlouis im November eine Aufklärungskampagne durch.

ssch



SAARLOUIS.DE BALD IN NEUEM GEWAND

Rund zehn Jahre sind vergangen, seit der offizielle Internetauftritt der Kreisstadt Saarlouis zum letzten Mal erneuert wurde. Nun erhält www.saarlouis.de einen längst überfälligen Relaunch: Die Website wird zurzeit komplett überarbeitet und neu aufgesetzt. Nicht nur optisch wird sich dabei einiges ändern: Technisch wird die Seite in ihrer res-

ponsiven Ansicht problemlos auf allen Endgeräten abrufbar sein, die Themen aus dem Rathaus werden neu gegliedert, damit sich die Besucher intuitiv auf der Seite zurechtfinden. Im neuen Jahr geht die Seite dann in neuem Gewand an den Start.

ssch

physio vital

Sport & Physiotherapeutische Praxis

Physiovital-Tradition und Innovation in der Physiotherapie

- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Akupressur
- Kieferbehandlung
- FDM nach Typaldos
- Pneumatische Pulsationsmassage
- Fußreflexzonenmassage

www.physiovital-geislautern.de
Physiovital Inhaber Alfredo Pecorino
Ludweiler Straße 91 – 66333 Völklingen Geislautern
Tel.: 0 68 98/4 93 17 38
Lilienthalstr. 14 – 66787 Saarlouis – Tel.: 0 68 31/5 03 86 00

WEITHIN SICHTBAR IN NEONGELB:

NEONGELB:

**SAARLAND-VERSICHERUNGEN STATTEN
SCHULANFÄNGER MIT WARNWESTEN AUS**



Vor der neugestalteten Grundschule Steinrausch:

Hubert Lambert, Maik Müller, Marion Jost, Donata Mechenbier und Stefan Klein (v. l. n. r.) umringt von den Kindern in ihren neuen gelben Warnwesten.

Foto: Petra Molitor

Großzügige 1.720 neongelbe Warnwesten zur besseren Sichtbarkeit im Straßenverkehr haben die Saarland Versicherungen, ein Unternehmen der Sparkassen Finanzgruppe, der Kreisverkehrswacht Saarlouis für die diesjährigen ABC-Schützen im Landkreis zur Verfügung gestellt. Rund 50 davon erhielt die Grundschule Steinrausch. Deren Übergabe brachte Anfang September viele fröhliche Kinder mit Vertretern der Stadt und der Sponsoren zusammen.

Die Kreisverkehrswacht Saarlouis, vertreten durch den 1. Vorsitzenden Maik Müller und Geschäftsführer Hubert Lambert, freut sich sehr über die wertvolle Unterstützung. „Unsere Organisation hat es sich zur Aufgabe gemacht, mit gezielten Programmen und Maßnahmen eine umfassende Verbesserung der Verkehrssicherheit für alle Altersgruppen zu erreichen. Natürlich liegt uns die Sicherheit unserer Kleinsten ganz besonders am Herzen. In ihrem Na-

men bedanke ich mich ganz herzlich“, richtete Maik Müller sich an Stefan Klein, den stellvertretenden Vorstandsvorsitzenden der Kreissparkasse Saarlouis, der die Sparkassen-Finanzgruppe vor Ort repräsentierte. Bürgermeisterin Marion Jost, Direktorin Donata Mechenbier und eine bestens gelaunte Kinderschar schloss sich seinen Worten gerne an.

mol

„Gerade jetzt, wo der Herbst vor der Tür steht und die Lichtverhältnisse deutlich schlechter werden, sind die Kinder für alle Verkehrsteilnehmer besser zu erkennen. Das ist uns ein großes Anliegen, wir haben sehr gerne geholfen“, sagte Stefan Klein im Namen der Saarland Versicherungen.

Verdienstmedaille des Verdienstordens für Hans-Günter Optenhöfel

Hans-Günter Optenhöfel aus dem Landkreis Saarlouis ist für sein ehrenamtliches Engagement mit der Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet worden. Der Achtzigjährige engagierte sich mehr als 30 Jahre lang ehrenamtlich in vielen Bereichen der Gesellschaft. Die Auszeichnung erhielt er insbesondere für seine Verdienste um die Pflege und die Förderung des Brauchtums der saarländischen Fastnacht.

OB Peter Demmer gratulierte Hans-Günter Optenhöfel und bedankte sich für sein herausragendes Engagement im Ehrenamt. „Herr Optenhöfel hat den Unternehmerinnen und Unternehmern im Stadtteil Fraulautern mit der Gründung des FOG eine Stimme und eine Plattform gegeben. Er trägt seit Jahrzehnten maßgeblich zum Kulturleben unserer Stadt bei; das verdient Respekt und Anerkennung.“

sbo



Bürgermeisterin Marion Jost, Dorothea und Hans-Günter Optenhöfel, Ministerin Christine Streichert-Clivot, Oberbürgermeister Peter Demmer und Claudia Beck in Vertretung für Landrat Patrik Lauer.



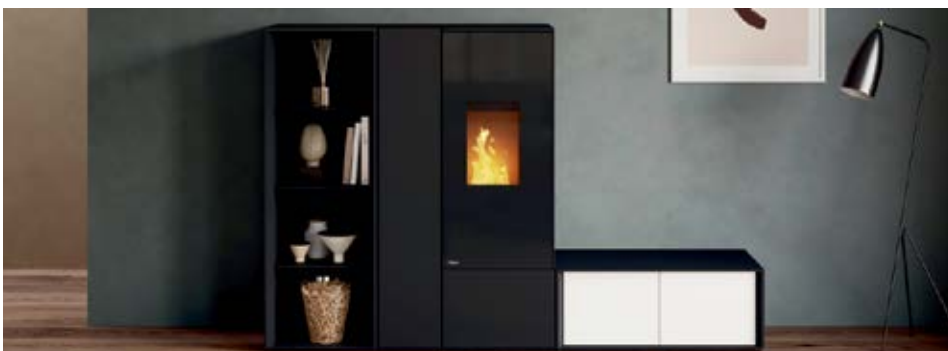
DOMO

DAS BESTE VON RIKA
IN EINEM PELLETOFEN VEREINT.



PARO

DAS DUALE HEIZSYSTEM:
PELLET & SCHEITHOLZ IN EINEM.



CONNECT PELLETT

DAS PELLETOFEN-MODULSYSTEM MIT DEN
UNBEGRENZTEN MÖGLICHKEITEN.

 **RIKA**[®]



**PELLET
OFEN SCHEUNE**

**DIE RIKA OFENPROFIS
IM SAARLAND**

Provinzialstraße 188
66740 Saarlouis

06831 / 8 90 28 09

www.pellet-ofen-scheune.de

Wir sind für Sie da:

Di. – Fr.: 14:00 – 18:30 Uhr
Sa.: 10:00 – 14:00 Uhr

Ein kleiner Weg für einen großen Mann

Die Familie Schäfer, vorne sitzend Kuniberts Schäfers Ehefrau Martha, freute sich sehr über die erfolgte Ehrung. Sohn Kunibert Schäfer jun. trat in die Fußstapfen seines Vaters und ist Professor für Dirigieren in Regensburg.



Gemeinsam mit den Kindern von Kunibert Schäfer enthüllten Peter Demmer und Marc Speicher das Straßenschild.

Seit Kurzem erinnert in Roden der Kunibert-Schäfer-Weg an den bekannten und beliebten Küster, Organist und Chorleiter, der 2020 im Alter von 90 Jahren verstorben ist.

Das Gässchen führt von seinem ehemaligen Wohnhaus an die Kirche Maria Himmelfahrt.

In Anwesenheit seiner Frau Martha, seiner Kinder und zahlreicher extra aus ganz Deutschland angereister Familienmitglieder enthüllten Oberbürgermeister Peter Demmer und Marc Speicher, MdL, das neue Straßenschild neben dem Donatuszentrum. Damit setzte die Stadtverwaltung zeitnah einen Beschluss des Stadtrates aus dem September um. Darin heißt es: „Kunibert Schäfer prägte Roden durch seinen Beruf und seinen persönlichen Einsatz. Er führte Menschen zur Kirchenmusik und begeisterte sie für Musik und Kultur. Darüber hinaus

brachte er als langjähriges Mitglied des Kulturbeirates sowie als Mitglied des Stadtrates seine Erfahrungen ein. Von 1953 bis 1993 leitete er den Kirchenchor und den Kinderchor Cäcilia in der Pfarrei Mariä Himmelfahrt mit großem Erfolg. Schäfer habe sich um Roden und seine Menschen über viele Jahrzehnte verdient gemacht.“

Der Kirchenchor Maria Himmelfahrt umrahmte die Feierstunde musikalisch.

mol



**ULRICH GOTZEN & ROXANA WILHELM
RECHTSANWÄLTE**

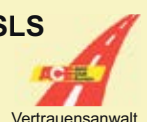
Fachanwälte für Arbeitsrecht u. Verkehrsrecht

Arbeits-, Verkehrs-, Vertrags-, Handels-,
Familienrecht u.a.

Prälat-Subtil-Ring 1, 66740 SLS

Tel: (06831) 48 70 33 0

www.ulrich-gotzen.de



Vertrauensanwalt

GLOBUS SAARLOUIS WIRD 50 JAHRE ALT



Am Donnerstag, 11. August 1971, eröffnete ein weiterer Markt der Globus Handelshof-Gruppe seine Verkaufsräume in Saarlouis. Das neue Haus, nur 5 Fußgängerminuten vom Stadtzentrum entfernt, ist der siebte Markt der Globus-Gruppe, die im Vorjahr einen Umsatz von 250 Millionen DM gemacht hat. Am Eröffnungstag war der Ansturm der Kunden so groß, dass bereits nach 30 Minuten alle 1.000 Einkaufswagen vergriffen waren. Die Geschäftsführung musste

die wartende Menge um Verständnis bitten.

Auf einer Gesamtfläche von 4.400 qm werden auf beiden Etagen mehr als 16.000 Artikel aus dem Lebensmittel- und Non-Food-Bereich angeboten. In der unteren Etage ist der Lebensmittelbereich mit den Abteilungen Obst und Gemüse, Waschmittel, Spirituosen, Tiefkühlkost, Metzgerei und der zentralen Kassenzone. Im oberen Geschoss liegen die Abteilungen Elektro, Weißwaren,

Autozubehör, Hobby, Farben, Tapeten, Lederwaren, Textilien, Geschenkartikel und die Cafeteria. Im Außenbereich gehört noch eine Tankstelle dazu. Die Anzahl der beschäftigten Mitarbeiter beträgt 60.

Übrigens: Benzin kostet 52,9 Pfennig Normal und 56,3 Pfennig Super....

1974 – DAS GROSSE JAHR DER ERSTEN ERWEITERUNG

Im Oktober 1974 wird das neue Parkhaus mit 235 PKW-Stellplätzen seiner Bestimmung übergeben. Globus investierte in den Bau des Parkhauses ca. 1,3 Millionen DM. Durch die Parkmöglichkeiten auf 3 Ebenen wurden zusätzlich 133 Stellplätze geschaffen. Doch auch der innere Bereich des Marktes wird immer enger. Neben der

notwendigen Vergrößerung der Metzgerei bietet sich durch die Hinzunahme der ehemaligen Becker Bier-Verkaufsniederlassung die Möglichkeit, das Lager und den Verkaufsbereich im Erdgeschoss zu erweitern.



LOBUS-HANDELSHOF



1986-1988 - ZEIT FÜR DEN „GLOBUS 2000“

In diesem Jahr beginnt die planerische Phase für den neuen „Globus 2000“. Viele Grundideen werden entwickelt, um das Einkaufen in der Stadt Saarlouis noch attraktiver zu machen. Unter anderem soll gewährleistet sein, dass die Kunden während der verschiedenen Bauphasen ihren Markt nie geschlossen vorfinden.

In Rekordbauzeit bekommt Globus Saarlouis ein neues

Gesicht, werden die wichtigsten Umbau- und Erweiterungsmaßnahmen innerhalb eines knappen Jahres abgeschlossen. Langsam wird ersichtlich, wie der neu gestaltete, vergrößerte Markt aussehen könnte. Das Reifencenter eröffnet in den ersten Februartagen, Ende März steht der Rohbau. Nach der Eröffnung des ersten Teilabschnittes des Neubaus im Sommer, geht kurz darauf die Waschstraße in Betrieb. Mit

der Eröffnung des Baumarktes Ende des Jahres ist der letzte Teil der umfangreichen Baumaßnahmen abgeschlossen.

Der neue Globus breitet sich auf einem Gesamtareal von 40.900 qm einschließlich Park- und Lagerflächen aus. An reiner Verkaufsfläche stehen den Kunden nun ca. 12.000 qm zur Verfügung. Die gesamten Investitionen belaufen sich nach Auskunft

von Geschäftsleiter Arndt Krauß auf über 40 Millionen DM, die bis dahin höchste Investition der Globus Gruppe.

Den Kunden stehen jetzt etwa 900 Parkplätze zur Verfügung. Die 24 Kassen im Erdgeschoss garantieren eine schnelle Abwicklung. Globus Saarlouis beschäftigt 164 Vollzeit- und 182 Teilzeitarbeiter, dazu 26 Auszubildende.

1996 – GLOBUS BAUT FÜR DAS NÄCHSTE JAHRTAUSEND

Globus Saarlouis expandiert – und zwar gewaltig. Rund 16 Millionen wird Globus für den Standort Saarlouis investieren. Noch in diesem Jahr wird dafür über der derzeitigen Fläche ein eingeschossiges Parkdeck mit begrüntem Dach erstellt. So können die

Kunden trockenen Fußes die Eingänge des Marktes erreichen. Ein formschönes Glasdach macht's möglich. Dann wird insgesamt ein Parkplatzangebot mit 1.000 Plätzen vorhanden sein. Die Verkaufsfläche wächst um gut 1.000 qm, die neue Shop-

zone wird eingerichtet, es kommen 10 weitere Kassen hinzu. Ab 22. Juni werden die Kassen mit Scannern ausgestattet, die für den Kunden exakt jeden Artikel, die Menge und den Preis festhalten. Der Getränkemarkt wird im bisherigen Globus Baumarkt

eingerichtet. Mit der Begrünung des Parkhauses wird Regenwasser gesammelt, gefiltert und den in der Nähe gelegenen Biotopen entlang der ehemaligen Festungsmauer zugeführt.



2005 – DIE NEUE GLOBUS GASTRONOMIE UND DAS NEUE GETRÄNKECENTER

Ab Mitte des Jahres wird die Cafeteria modernisiert und erweitert. Die Maßnahme war möglich geworden, nachdem McDonalds sich aus dem Warenhaus zurückgezogen hatte. Die dadurch frei werdenden Räume wird die Apotheke beziehen. 1,3 Millionen Euro steckt Globus Saarlouis in seinen neuen Gastronomiebereich auf über 600 qm. Im Bereich der bisherigen Apotheke entsteht eine moderne, offene Küche, zusätzlich gibt es 30 neue Sitzplätze sowie sanitäre Anlagen und einen Babywickelraum. Im Eingangsbereich kommt eine Kaffeebar hinzu.

Ende 2005 wird das neue Getränkecenter in der Dieselstraße eröffnet. Auf der Freifläche entstehen 120 zusätzliche Parkplätze. Das Gebäude hat auch einen Eingang zur Dieselstraße, so dass die Kunden auf direktem Weg zwischen dem Warenhaus und dem Getränkecenter hin- und herpendeln können.

2006 – ERWEITERUNG DER SHOPZONE

Wichtige bauliche Veränderungen stehen an : die Shopzone wird erweitert und neu gestaltet und der komplette Bereich Lebensmittel wird mit neuen, für den Kunden bequemer zu erreichenden niedrigen Regalen bestückt. Die Käsetheke erhält eine neue Platzierung und wird um die Sortimente italienische Wurstspezialitäten, Antipasti, frische Nudeln und Salate erweitert. Der frei gewordene Platz wird genutzt, um die Fischtheke zu vergrößern .

2016 – STÄRKUNG DES STANDORTES SAARLOUIS MIT NEUEN FRISCHETHEKEN UND ERÖFFNUNG DER MEISTERBÄCKEREI



Nach fast sieben Monaten Bauzeit ist es soweit: Seit 05. November sind alle neuen Frischetheken eröffnet. Nach dem Start der Meisterbäckerei am 31.10. und daran anschließend die Fertigstellung der neuen Salat- und Antipastibar konnten jetzt auch die Fischtheke und die Sushitheke eröffnet werden. Insgesamt wurden für die neuen Bereiche 45 qualifizierte Mitarbeiter neu eingestellt.

In achtstündiger Handarbeit fertigte die Konditorei des Marktes eine riesige Torte, die Marktleiter Oliver Kirch zusammen mit OB Peter Demmer, BM Marion Jost Jost, Landrat Patrik Lauer und dem Landtagsabgeordneten Raphael Schäfer der Kundschaft präsentieren konnte. Sie wurde anschließend zugunsten der Kinder- und Jugendfarm in Saarlouis-Roden verkauft.

2017 – SCAN & GO, ERÖFFNUNG WASCHTRASSE UND TANKSTELLE

Einführung Scan & Go

Eröffnung Tankstelle und Waschstraße in der Holtzendorfer Straße Waschstraße: Zwei Textilwaschanlagen mit 40 m Länge sorgen für eine extra-gründliche Fahrzeugreinigung, die automatische Vorwäsche befreit

Ihr Fahrzeug von groben Verschmutzungen. Sie haben die Wahl zwischen drei Waschprogrammen. Der praktische Bezahlautomat vor Ort akzeptiert Bar- und Kartenzahlung für die Textilwaschanlage.

Außerdem erwarten Sie 5 SB-Waschanlagen mit Active-Powerschaum-Technologie, 10 überdachte Staubsaugerplätze, Bezahl- und Jetonautomat, Mattenreiniger, Luftdruckprüfer, Extra-Cabrio-Waschprogramm.

Tankstelle: 365 Tage, 24 Stunden für Sie geöffnet. Unsere 10 Zapfsäulen bieten Ihnen den neuesten Komfort beim Tanken. Durch die bequeme Kartenzahlung können Sie rund um die Uhr bei uns tanken.

2018 – DAS NEUE GLOBUS RESTAURANT WIRD ERÖFFNET

Einzigartig ist die neue Veranstaltungsküche, die an das Restaurant angeschlossen ist und die ab sofort regelmä-

ßig für Veranstaltungen und Kochevents genutzt wird. red

2021 – KOOPERATION MIT PAYBACK

„WIR erfüllen Wünsche seit über 120 Jahren.“

TOP Zinsen sichern!

Wunscherfüller seit 1899!
Ihre Träume – unser SpardaWunschKredit.

- ✓ Top-Konditionen
- ✓ Kreditzusage am selben Tag
- ✓ Flexible Laufzeiten

Jetzt informieren auf:
www.sparda-sw.de/wunschkredit

Sparda-Bank

Kundenmonitor* Deutschland 2020
Platz 1
Sparda-Banken
Kundenzufriedenheit
Unter 8 ausgewählten Filialbanken
www.sparda-sw.de/kundenzufriedenheit

Repräsentatives Beispiel vom 01.03.2021: 2/3 Beispiel: Sollzinssatz 2,49% p. a. fest für die gesamte Laufzeit; effektiver Jahreszins: 2,52; Nettokreditbetrag: 10.000 Euro; Vertragslaufzeit 60 Monate; Gesamtbetrag: 10.643,74 Euro; monatliche Rate: 177,07 Euro; letzte Rate: 176,55 Euro; Bonität vorausgesetzt. Angaben gemäß § 6 a PAngV: Sollzinssatz: ab 1,99% p. a. fest für die gesamte Laufzeit; effektiver Jahreszins: 2,01–11,78%; Nettokreditbetrag: 5.000–50.000 Euro; Vertragslaufzeit: 12–96 Monate. Anbieter: Sparda-Bank Südwest eG, Robert-Koch-Straße 45, 55129 Mainz

AUTHENTISCH. EHRlich. LECKER.

**ECHTES MEXICAN FOOD GIBT'S JETZT IN DER ALTE-BRAUEREI-STRASSE
IN SAARLOUIS. DAS RESTAURANT „QUESADILLA“ ÖFFNET IM NOVEMBER
SEINE TÜREN FÜR DIE GÄSTE.**

Zu Zeiten von Corona ein neues Unternehmen zu gründen würde viele Menschen vor ein zu großes Risiko stellen. Atilla Gülsen, Unternehmer aus dem Rheinland, ist ein erfahrener Gastronom. Er betreibt seit letztem Jahr die Villa Weißhaus in Trier und den Historischen Bahnhof in

Konz. Dazu eröffnete er bereits im Februar 2020 den ersten Standort des Mexican-Food-Lokals „Quesadilla“ am Viehmarktplatz in der ehemals römischen Stadt, das trotz der Beschränkungen wenige Wochen nach Eröffnung hervorragend starten konnte.

Nun hat er sich zusammen mit seinem Geschäftspartner Mohamed Briki an einen zweiten Standort in Saarlouis gewagt.

Mitten in der Saarlouiser Altstadt findet man das mexikanische Restaurant direkt gegenüber des Städtischen Museums in der Alte-Brauerei-Straße. In dem Ladenlokal in Top-Lage in der Saar-

louiser Altstadt werden den Besuchern in Zukunft viele verschiedene Variationen der mexikanischen Küche angeboten. Von Quesadilla über Nachos bis hin zu den klassischen Tacos ist auf der Speisekarte alles vertreten. Die landestypischen Spezialitäten basieren natürlich alle auf authentischen Rezepten und die vielfältigen Aromen entführen die Gäste

in eine echte mexikanische Geschmackswelt. Für alle Gerichte werden ausschließlich frische Zutaten in höchster Qualität verwendet und für Abwechslung ist natürlich auch gesorgt. So werden wechselnde Tagesgerichte angeboten und auch eine Happy Hour für die frisch zubereiteten Cocktails darf nicht fehlen. Kundenstimmen auf der Website bestäti-

gen "Hier passt alles", „Es war sehr lecker und hat unsere Erwartungen übertroffen“, und vor allem „Quesadillas waren bombastisch, ich komme wieder!“. Wir Saarlouiser freuen uns darüber, uns von all dem jetzt selbst überzeugen zu lassen!

Sophia Bonnaire



**MEXIKANISCHES RESTAURANT
& COCKTAILBAR
AB NOVEMBER IN SAARLOUIS!**



Reservieren:
06831/7646555
Alte-Brauerei-Str. 10–12
66740, Saarlouis

Öffnungszeiten:
So.–Do.: 09.00–00.00 Uhr
Fr.–Sa.: 09.00–02.00 Uhr
quesadilla-saarlouis.de



SAARLOUISER BILDERRÄTSEL

**WER WEIß, WO SICH DAS ORIGINAL ZUM
HIER ABGEDRUCKTEN BILDAUSSCHNITT
BEFINDET?**

Bitte senden Sie Ihre Lösung bis zum 31. Januar 2022 per E-Mail an presse@saarlouis.de oder an die Kreisstadt Saarlouis, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Großer Markt 1, 66740 Saarlouis. Unter allen richtigen Einsendungen werden drei Saarlouiser Stadtgutscheine à 25 Euro verlost. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Viel Glück!!!

AUFLÖSUNG AUS DER LETZTEN AUSGABE:

Auf dem Suchbild der letzten Ausgabe war die Uhr des Turmes der Fraulauterner Kirche Hl. Dreifaltigkeit zu sehen. Der Kirchturm auf rechteckigem Grundriss besitzt an jeder der vier Seiten unterhalb des Glockengeschosses eine Kirchturmuhren mit goldenen Stunden- sowie Minutenzeiger. Der Turm verfügt über ein Schlagwerk mit Wiener Schlag.



DER GUTE
KLANG IM
SAARLAND

*gutes
Hören*

A&O



Hörsysteme

Stemmler

Saarlouis · Dillingen · Völklingen
Homburg · Losheim · Wadern

...ist Lebensqualität!

*Kommen Sie zu uns, wir sorgen dafür, dass Sie Ihr Leben
akustisch wieder bestmöglich genießen können.*

HAND IN HAND FÜR DEN MAUERSEGLER:

VOGELSANGSCHULE WIRD ZUM PILOTPROJEKT

Nistkästen für bedrohte Mauersegler an der VOGELSangschule – das passt doch perfekt, oder? Das dachten sich auch der städtische Umweltschutzbeauftragte, Dr. Andreas Ney, seine Kollegin Kirsten Müller, zuständig für Um- und Neubauten bei der Stadtverwaltung, und der NABU Saarlouis.



Setzen sich gemeinsam für den Artenschutz in Saarlouis ein:
Reiner Petry, Dr. Andreas Ney, Elisabeth Frank-Schneider und Ulrich Leyhe
(v. l. n. r.).

Die Vogelsangschule erhielt zur Förderung der Inklusion Aufzüge an die bestehenden Gebäude. Im Rahmen dieser Maßnahme wurde auch an den so wichtigen Artenschutz gedacht. Im Sommer dieses Jahres installierte die Stadt daher dort mit tatkräftiger Unterstützung des NABU Saarlouis zehn Nistkästen

aus wetterbeständigem Lärchenholz.

Da die Vögel innerhalb der Stadt meistens wenig natürliche Nistmöglichkeiten finden, bieten die professionell befestigten Nistkästen an einer Außenwand am Schulhof ihnen nun optimale Bedingungen: Einen freien und

geschützten Anflug, nicht beeinträchtigt durch Bäume oder Büsche, die die zum Segeln benötigte Thermik stören könnten.

Um die Verbundenheit der Kinder mit „ihren“ Kästen und deren Bewohnern zu stärken, durften die Schülerinnen und Schüler die Nist-

kästen bunt bemalen. Nun können sie in den Pausen die Flugkünste der Mauersegler bewundern und sie bei der Fütterung ihrer Jungtiere beobachten. Herzlichen Dank an alle Beteiligten für diese schöne Kooperation!

Petra Molitor

Der Mauersegler (lat. *Apus apus*) ist eine Vogelart aus der Familie der Segler und bekannt für seine schrillen Rufe. Er hält sich hauptsächlich von Anfang Mai bis Anfang August zur Brutzeit in Mitteleuropa auf. Seine Winterquartiere liegen in Afrika, vor allem südlich des Äquators.

Mauersegler sind extrem an das Leben in der Luft angepasst, außerhalb der Fortpflanzungszeit verbringen sie mehrere Monate lang fliegend.



IMPRESSUM

HERAUSGEBER:

Kreisstadt Saarlouis

REDAKTION:

Kreisstadt Saarlouis, Hauptamt und
Wirtschaftsförderung,
Abt. Presse- und Öffentlichkeitsarbeit –
Sascha Schmidt (ssch), Petra Molitor (mol),
Sophia Bonnaire (sbo), Großer Markt 1, Tel.:
06831/443-243,
E-Mail: presse@saarlouis.de

INNENLAYOUT UND
TITELGESTALTUNG:

echtgut markeninszenierung GmbH,
Scheidter Str. 61, 66123 Saarbrücken,
Tel.: 06 81 / 93 09 30

ANZEIGENVERKAUF:

Saarbrücker Zeitung Verlag und Druckerei GmbH,
Gutenbergstr 11-23,
66117 Saarbrücken, Tel.: 06831/9498430

DRUCK:

Saarbrücker Zeitung Verlag und Druckerei GmbH,
Gutenbergstr 11-23,
66117 Saarbrücken

**VERTEILUNG AN ALLE SAARLOUISER
HAUSHALTE DURCH:**

Saarländische Wochenblatt
Verlagsgesellschaft mbH, Postfach 65 04 31,
66143 Saarbrücken, Tel.: 0681/38802-0

MITARBEITER AN DIESER AUSGABE:

Jürgen Baus, Monika Kaspar, Andreas Obster,
Niklas Rink, Sabine Schmitt, Claudia Wiotte-
Franz, Sebastian Biewer, Christiane Bähr,
Michael Leinenbach, Andreas Ney, Thomas
Klein, Alexander Guß, Kirsten Müller, Ralf
Hoffmann, Dominik Lieblang, Birgit Cramaro

BILDER:

Titelbild:
Neuer Lichthof der Grundschule Steinrausch
Foto: Sascha Schmidt

Lebensraum Terrasse



weinor
TOP PARTNER
Ausgezeichnet für
Kompetenz & Qualität

7 JAHRE GARANTIE
Nur bei Ihrem
weinor Top-Partner

Somfy
EXPERT

Rollladen • Fenster • Markisen

06831/53342
info@irschundlauer.de
Adenauerstr. 51
66773 Hülzweiler

IRSCHUNDLAUER
ROLLADEN
MARKISEN
FENSTER
TÜREN

STOREX
ÜBERDACHUNGSTECHNIK
www.irschundlauer.de

W+ST Quirin & Kollegen
Steuerberatungsgesellschaft mbH
Kavalleriestraße 3-9 · 66740 Saarlouis
Tel.: 06831/9457-0 · www.w-st.de

W+ST
QUIRIN & KOLLEGEN

WENN SIE
DURCHSTARTEN,
SIND WIR IHR
FLUGBEGLEITER.

UNTERNEHMERBERATUNG

STEUERBERATUNG

Liebe Leserinnen und Leser,



gerade als die letzte Ausgabe unseres Stadtmagazins vor genau einem Jahr in Druck ging, verschärfte sich die Corona-Lage und wir gingen parallel zum Veröffentlichungstermin in den langen und kräftezehrenden Lockdown. Aufgrund der unklaren Lage mussten wir die Frühjahrsausgabe leider bereits zum zweiten Mal ausfallen lassen. Umso mehr freue ich mich, dass wir die Herbstausgabe der VIERZEHN realisieren konnten, die Sie nun in Ihren Händen halten.

Auch wenn das Leben an vielen Stellen über etliche Monate brach lag, gibt es viel zu erzählen.

Zum Beispiel über unsere Investitionen in den Bildungsstandort Saarlouis, mit denen wir als Schulträger der Grundschulen die bestmöglichen Bedingungen für unseren Nachwuchs schaffen und den wachsenden Anforderungen, etwa an Ganztagsunterricht und Nachmittagsbetreuung, gerecht werden. Zum Beispiel über weitere erfolgreiche Bauprojekte oder das herausragende Engagement von vielen Menschen in unserer Stadt, die auch während der Pandemie ihren Einsatz für das soziale und kulturelle Miteinander pflegen. Oder zum Beispiel auch über die besondere Hilfsbereitschaft der Saarlouiserinnen und Saarlouiser, die eine erhebliche Summe gespendet haben, um die Menschen im Ahrtal nach der verheerenden Flutkatastrophe zu unterstützen. Unser Miteinander in der Stadt ist auch in diesen noch immer schwierigen Zeiten die Summe aus all diesen Geschichten, von denen wir Ihnen mit diesem Magazin einen kleinen Ausschnitt zum Besten geben.

Immer wieder musste sich das Leben seit Beginn der Pandemie neue Rahmenbedingungen beugen und immer wieder in einen neuen Rhythmus einfinden. Die letzten Wochen vor dem Redaktionsschluss nähren die Hoffnung, dass wir nun immer weiter in Richtung Normalität zurückkehren können. Auch wenn wir die Pandemieentwicklung weiterhin kritisch im Auge behalten und die damit verbundenen geltenden Rechtsvorschriften sorgfältig umsetzen werden, wünsche ich uns allen, dass die begonnene Rückkehr zu unserem normalen Leben weiter voranschreiten wird.

Ihr

Peter Demmer
Oberbürgermeister



BEI GLOBUS GIBT'S PAYBACK PUNKTE!

IHRE PAYBACK KARTE
GIBT'S AN DER INFO
UND AN DER KASSE!



PAYBACK.de/globus



- ✓ 100% gebührenfrei auch im Ausland
- ♥ Partnerkarte gebührenfrei
- 👍 ... und viele GOLD-Karten Vorteile



Ihre Stromspar-Karte

Energiekosten reduzieren bei jedem Einkauf



So einfach geht's:

Von jedem Einkaufsumsatz, den Sie mit Ihrer **Stadtwerke Saarlouis MasterCard GOLD** tätigen, werden Ihnen 0,25% auf Ihrer nächsten Stadtwerke Saarlouis-Jahresrechnung gutgeschrieben – und das ganz automatisch!

Weitere Informationen zu den vielen Vorteilen der Stadtwerke Saarlouis MasterCard GOLD oder Karte direkt bestellen:

www.swsls.de/mastercard.html



Stadtwerke Saarlouis
MasterCard GOLD
hier direkt bestellen!

www.swsls.de

MasterCard® ist ein eingetragenes Warenzeichen von MasterCard® International. Diese Karte wird von der Advanzia Bank S.A. in Übereinstimmung mit der Lizenz von MasterCard® International ausgegeben.

 **Stadtwerke Saarlouis**
Mit Energie. Mit Sicherheit. Mit uns.